Misión económica belga en la

REPÚBLICA DE CHILE

3 - 7 de diciembre de 2011

La versión completa de este folleto se encuentra disponible en el sitio web de la Agencia Belga para el Comercio Exterior:
www.abh-ace.be

Misión económica belga en la

REPÚBLICA DE CHILE

Organizada por las instituciones regionales para el Comercio Exterior:
AWEX (Agencia Valona para la Exportación y las Inversiones Extranjeras),
Brussels Invest & Export (Servicio de Inversión y Comercio Exterior de la Región de Bruselas-Capital),
FIT - Flanders Investment & Trade (Flandes Inversión y Comercio),
y el Servicio Público Federal de Asuntos Exteriores y la Agencia Belga para el Comercio Exterior.

3 - 7 de diciembre de 2011

BRUSSELS-CAPITAL REGION

FLANDERS FITS YOU

Wallonia

.be

MISIONES ECONÓMICAS DE BÉLGICA
CALENDARIO 2011-2012

2011

RUSIA	Abril 3 - 8
ESTADOS UNIDOS	Junio 22 - 30
CHINA	Octubre 20 - 29
CHILE	Diciembre 3 - 7

2012

VIETNAM	Marzo 10 - 16
JAPÓN	Junio 9 - 16
TURQUÍA	Octubre 15 - 19
AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA	Noviembre 18 - 28

(Las fechas están sujetas a modificación)

SAR EL PRÍNCIPE FELIPE DE BÉLGICA

Su Alteza Real el Príncipe Felipe de Bélgica nació el 15 de abril de 1960 en Bruselas, Bélgica. Hijo primogénito de S.M. el Rey Albert II y S.M. la Reina Paola es el primero en la línea de sucesión al trono de Bélgica y como tal ostenta el título de Duque de Brabante.

El 4 de diciembre de 1999, el Príncipe contrajo matrimonio con Doña Mathilde d'Udekem d'Acoz.

El 25 de octubre de 2001, la Princesa Mathilde dio a luz a su primera hija, la Princesa Elisabeth. Su hermano, el Príncipe Gabriel, nació el 20 de agosto de 2003. El 4 de octubre de 2005, la Princesa Mathilde alumbró al Príncipe Emmanuel. La princesa Eléonore, su cuarto vástago, nació el 16 de abril de 2008.

Al finalizar la educación secundaria, que recibió en francés y en neerlandés, el Príncipe continuó su educación en la Academia General Militar donde se graduó en 1981. Posteriormente obtuvo los diplomas de piloto de caza (1982), paracaidista y comando antes de asumir el mando de un pelotón de paracaidistas. La carrera militar del príncipe le ha llevado a ostentar el cargo actual de General Mayor y Vicealmirante de las Fuerzas Armadas (a fecha de marzo de 2010).

El Príncipe Felipe completó su formación académica en el Trinity College de la Universidad de Oxford (Reino Unido) y en la Graduate School de la Universidad de Stanford (EE.UU) donde, en 1985, obtuvo un título de postgrado en ciencias políticas.

En 2002 fue investido Doctor Honoris Causa por la Universidad Católica de Lovaina.

Como resultado del creciente número de compromisos asumidos por el Príncipe, en 1992 se creó la "Casa del Príncipe Felipe".

El 6 de agosto de 1993, por decisión gubernamental, el Príncipe Felipe fue nombrado Presidente Honorífico de la Oficina Belga para el Comercio Exterior (BFTB en sus siglas en inglés), sucediendo así a su padre, quien había ostentado dicho cargo desde 1962.

En el desempeño de esta función, el Príncipe Felipe ha encabezado más de 40 misiones económicas encontrándose entre las más recientes las realizadas a China y Hong-Kong, Bahréin y Qatar (2007); Estados Unidos (Seattle) y Canadá (Vancouver), Egipto, Argentina y Uruguay e Indonesia y Singapur (2008); México y Panamá, la República de Corea, el Reino de Arabia Saudí y Marruecos (2009); India, Brasil, Kazajistán y Ucrania (2010); la Federación Rusa, los Estados Unidos y más recientemente China (2011).

El 3 de mayo de 2003, el Príncipe Felipe fue nombrado Presidente Honorífico de la Directiva de la Agencia para el Comercio Exterior, que pasó a reemplazar a la Oficina Belga para el Comercio Exterior.

El 21 de junio de 1994 se convirtió en miembro del Senado.

Además de cumplir con diversos compromisos oficiales, el Príncipe Felipe se dedica a conocer en mayor profundidad su país, su función e imagen en el mundo y en las relaciones internacionales.

El Príncipe muestra particular interés por la situación de los jóvenes y su integración en la sociedad del mañana. Con este fin visita regularmente escuelas y universidades, a la vez que sigue muy de cerca temas sociales como el desempleo y la lucha contra la pobreza y la exclusión.

En mayo de 1997, el Príncipe Felipe fue designado Presidente Honorífico del Consejo Federal para el Desarrollo Sostenible, creado tras la Conferencia de Río.

En 1988 se creó la Fundación Príncipe Felipe con el propósito de fomentar intercambios entre ciudadanos y organizaciones de las tres Comunidades de Bélgica.

En 2003 el Príncipe Felipe fue nombrado Miembro Honorífico de BIO (Sociedad Belga de Inversión para los Países en Desarrollo).

Desde 2004 el Príncipe Felipe es asimismo Presidente Honorífico del Capítulo Europeo del Club de Roma y de la Fundación Polar Internacional.

En mayo de 2004, el Príncipe Felipe obtuvo su diploma de piloto civil de helicópteros.

En sus escasos momentos de ocio, que transcurren en el seno familiar, intenta leer sobre temas relacionados con los problemas y los retos a los que se enfrentan los hombres y las mujeres de la sociedad actual. Alterna esta afición con la práctica regular de deportes con el fin de mantener una buena forma física.

EXCMO. SR. JEAN-CLAUDE MARCOURT

Vicepresidente y Ministro de Economía, Pequeña y Mediana Empresa (PYME), Comercio Exterior y Nuevas Tecnologías del Gobierno de Valonia y Ministro de Educación Superior de la Federación Valonia-Bruselas

Nacido en Awans el 16 de Octubre de 1956

- **1974-1979:**
  Universidad de Lieja – Jurista Doctorado en Derecho

- **Desde 1979:**
  Abogado y Miembro del Colegio de Abogados de Lieja (de permiso desde 1992)

- **1992-1994:**
  Director del Gabinete del Ministro Regional Valón de Asuntos Interiores

- **1994-1995:**
  Director del Gabinete del Ministro Regional Valón de Asuntos Interiores, Servicios Sociales y Presupuesto

- **1995-1997:**
  Director del Gabinete del Ministro Regional Valón de Hacienda, Empleo y Formación y del Ministro de Presupuestos, Finanzas y Servicios Sociales de la Federación Valonia-Bruselas

- **1998-1999:**
  Director del Gabinete del Viceprimer Ministro y Ministro de Economía y Telecomunicaciones

- **1999-2003:**
  Director del Gabinete del Viceprimer Ministro y Ministro de Empleo - Gobierno Federal de Bélgica

- **2003-2004:**
  Director del Gabinete del Viceprimer Ministro y Ministro de Justicia - Gobierno Federal de Bélgica

- **2004-2009:**
  Ministro de Economía, Empleo, Comercio Exterior y Patrimonio del Gobierno Regional de Valonia

- **Desde 2009:**
  Vicepresidente y Ministro de Economía, Pequeña y Mediana Empresa (PYME), Comercio Exterior y Nuevas Tecnologías del Gobierno de Valonia
  Ministro de Educación Superior del Gobierno de la Federación Valonia-Bruselas.

SUMARIO

Organizaciones Privadas y Públicas, Cámaras de Comercio y Federaciones 11

Instituciones Financieras 23

Puertos y Aeropuertos 29

Universidades 35

Empresas Industriales y de Servicios 47

Sector Público 107

Hotel de la misión 123

Perfil económico de Bélgica, el corazón de Europa 127

ORGANIZACIONES PRIVADAS Y PÚBLICAS, CÁMARAS DE COMERCIO Y FEDERACIONES

BEP

El **BEP** es la agencia local de desarrollo económico en provincia de Namur. Su misión es inscribir su territorio en una dinámica de desarrollo sostenible, generando actividades y empleo y respetando la dimensión humana y cuyas líneas de fuerza son la valoración de los recursos existentes, la mejora de la calidad de vida y la integración de los nuevos retos energéticos.

Las actividades del BEP son la animación económica del territorio ayudando a las empresas de la industria y del sector turístico, el desarrollo territorial, la gestión integral de residuos, la gestión del crematorio, el desarrollo de los programas europeos y la organización de ferias (tras la gestión del palacio de congreso « Namur Expo »).

Para fomentar la actividad económica, el BEP implementa una oferta de infraestructuras y servicios para facilitar la creación de proyectos innovadores y ayudar a las empresas e inversores a identificar nuevas oportunidades de negocio, animando así una dinámica de partenariado/cooperación tanto a nivel local como internacional.

Avenue du Sergent Vrithoff 2
5000 Namur

T: +32 81 71 71 71
F: +32 81 71 71 00

info@bep.be
www.bep.be

Sophie SCHMITZ
Gerente de Proyectos

CÁMARA BELGO-CHILENA DE COMERCIO

La **Cámara Belgo-Chilena de Comercio** de Bruselas es una asociación independiente y sin ánimo de lucro con más de medio siglo de experiencia activa en las relaciones entre Bélgica y Chile. Se dedica a fomentar las relaciones bilaterales entre los dos países, no solo en materia de comercio y negocios, sino también contribuyendo al desarrollo de los intercambios académicos, culturales e interpersonales. Ofrece servicios personalizados a toda persona o empresa belga interesada en emprender contactos o actividades en Chile así como a cualquier persona o empresa chilena interesada en Bélgica. Con el soporte activo de su socia-gemela, la Cámara Chileno-Belga de Comercio de Santiago, nuestra Cámara actúa como intermediario, facilitador o incluso socio en proyectos concretos. Su larga experiencia y su acervo de contactos y redes personales permiten agilizar los contactos y asesorar a los intereses tanto belgas como chilenos. En particular la Cámara ofrece una plataforma de experiencias y de intercambios de "best practices", desempeñando un papel de "memoria colectiva" de las relaciones entre Bélgica y la economía-modelo de la región latinoamericana.

BELGO-CHILEAN CHAMBER OF COMMERCE

Christian GHYMERS
Presidente

Geneviève FRANÇOIS
Vicepresidente

Jean Paul GUENEAU de MUSSY
Director Ejecutivo

Rue des Aduatiques 106
1040 Bruxelles

T: +32 2 743 36 60
F: +32 2 788 16 21

jdemussy@chileanchamber.be
www.chileanchamber.be

CÁMARA CHILENO-BELGO-LUXEMBURGUESA DE COMERCIO

Cámara Chileno Belgo Luxemburguesa de Comercio
BELGOLUX

La **Cámara Chileno-Belgo Luxemburguesa de Comercio** A.G., **"Belgolux"** es una asociación gremial independiente, apolítica y sin ánimo de lucro. Su misión principal es estimular los vínculos comerciales, sociales y culturales entre Bélgica, Luxemburgo y Chile. La Cámara Belga fue fundada, en conformidad con la legislación de Chile, en julio de 1981 por un grupo de empresarios y líderes de negocios, visionarios y emprendedores, ligados a Bélgica por vínculos comerciales, por lazos de sangre o simplemente de amistad, como una respuesta al incremento de las relaciones comerciales entre ambos países. Desde el 23 de junio de 2011 la Cámara Belga y las Cámaras del Gran Ducado de Luxemburgo colaboran juntas para brindar más y mejores servicios a sus miembros.

Hoy la Cámara agrupa a las principales empresas belgas y luxemburguesas que han invertido en Chile y/o están involucradas en el comercio entre los tres países. También tiene socios individuales que por motivos profesionales, familiares o simplemente por amistad, se sienten cercanos a Bélgica y Luxemburgo.

Les invitamos a visitar nuestra página web www.camarabelgolux.cl para conocer más y convertirse en un miembro de esta red creciente de empresarios y líderes de negocios que tienen en común sus raíces con las raíces con Bélgica, Luxemburgo y/o Chile.

Avda. Vitacura 3568, of.509
Vitacura
Santiago de Chile

T: +56 2 245 69 74
F: +56 2 228 93 56

contacto@camarabelgolux.cl
www.camarabelgolux.cl

Frederik JANSSENS
Presidente

Alex THIERMANN
1° Vicepresidente

Annemie MAGNUS
Director General

FEB/VBO - FEDERACIÓN DE EMPRESAS DE BÉLGICA

La **Federación de Empresas de Bélgica (FEB)** es la única organización interprofesional de empleadores que representa a las empresas de las tres Regiones de Bélgica. FEB agrupa como miembros efectivos a 35 federaciones profesionales sectoriales, a las que se suman miembros afiliados y miembros correspondientes. En total representan a más de 48.000 empresas, de las cuales 41.000 son Pymes. En términos de empleo, esta representatividad equivaldría a cerca del 75% del empleo en el sector privado.

Las actividades principales de la Federación de Empresas de Bélgica (FEB) son :

- la promoción y el estímulo del espíritu emprendedor
- la definición de posiciones comunes de las empresas belgas
- la representación de empresas en numerosos comités e instituciones de asesoramiento y administrativas nacionales e internacionales
- un papel de intermediario entre empresas y gobierno, administración, sindicatos, consumidores, etc.
- el suministro de información a sus miembros y al gran público.

Rudi THOMAES
Presidente Ejecutivo

Vincent CAULIER
Agregado

Rue Ravenstein 4
1000 Bruxelles

T: +32 2 515 08 11
F: +32 2 515 08 32

vc@vbo-feb.be
www.vbo-feb.be

FITA
AGENCIA INTERNACIONAL FLAMENCA DE TECHNOLOGIA

Los objetivos de **FITA** son los siguientes:

- dar a conocer en el extranjero los logros conseguidos en Flandes en ámbitos diversos como infraestructura y equipamiento, problemática del tráfico y problemática medioambiental, logística, ordenamiento territorial y vivienda
- promocionar la participación de la industria y el comercio flamencos (agencias de estudio, contratistas, productores y suministradores) en proyectos en el extranjero en los ámbitos anteriormente citados. En FITA se puede solicitar asistencia técnica así como apoyo logístico y administrativo, entre otros a través de peritos de la administración para el cumplimiento de encargos internacionales de relevancia
- FITA organiza visitas con objetivos específicos y periodos de práctica para delegaciones en Flandes.

Koning Albert II laan 20 box 2
1000 Brussel

T: +32 2 553 71 16
F: +32 2 553 71 45

fita@vlaanderen.be
www.fita-npa.org

Wim VAN ROMPAY
Gestor de Área

HAINAUT DEVELOPPEMENT

Hainaut Développement es la Agencia para el Desarrollo de la Economía y del Medio Ambiente de la Provincia de Hainaut. Su objetivo es trabajar en la mejora del entorno socio-económico y ambiental. La agencia ofrece una gama de servicios entre los que figuran: desarrollo transfronterizo, europeo e internacional, estimulación de la cooperación, incentivos financieros, apoyo en los mercados públicos, ayuda en la obtención del permiso único, asistencia en el sector agroalimentario, etc.

Hainaut Développement lleva varios años encaminando sus acciones hacia el terreno del desarrollo sostenible y en este contexto está llamada a convertirse en el Centro de Referencia en Hainaut en materia de transición territorial sostenible. Igualmente se encuentran en fase de elaboración una serie de acciones de observación, entendimiento, vigilancia de grandes cuestiones e intercambio de buenas prácticas a escala internacional.

Gilles DECOOMAN
Jefe de Proyecto Internacional

Boulevard Initialis 22
7000 Mons

T: +32 65 34 25 80
F: +32 65 34 25 97

gilles.decooman@hainaut.be
www.hainaut-developpement.be

HEALTHCARE BELGIUM

Healthcare Belgium es una organización belga oficial sin ánimo de lucro fundada en 2007 por 11 grupos hospitalarios belgas.

La organización recibe apoyo sustancial por parte de Agfa Healthcare, la Federación de Empresas en Bélgica (VBO-FEB), Ion Beam Applications (IBA), VK Group y otros expertos belgas del sector médico.

Objetivo: Internacionalización del sector médico belga.

Según el Informe sobre Competitividad Global publicado por el Foro Económico Mundial, Bélgica ocupa las primeras posiciones: Nr. 1 en 2010 - 2011 y nr. 2 en 2011 – 2012.

Healthcare Belgium ofrece oportunidades de colaboración únicas:

Transferencia de Conocimientos Académicos y Clínicos

- formación y becas de investigación
- educación

Implementación de Tecnología Sanitaria

- gestión de Hospital y digitalización de la administración del hospital
- diseño y construcción de hospitales

Tratamiento al paciente

- servicios de telemedicina y teleradiología y tratamiento a pacientes
- opiniones médicas a distancia/ segundas opiniones.

Stuiversstraat 8
1000 Brussel

T: +32 2 515 09 38
F: +32 2 515 09 39

anne.coudeyre@healthcarebelgium.com
www.healthcarebelgium.com

Rudi THOMAES
Presidente del Consejo de Administración

UNIZO INTERNATIONAAL VZW

UNIZO, organización dirigida a empresarios autónomos y Pymes, es una organización privada e interprofesional para empresarios además de un agente social. Con más de 120 federaciones sectoriales afiliadas y más de 85.000 miembros, UNIZO es la mayor organización para empresarios de Flandes y Bruselas. Las actividades más importantes que desempeña UNIZO son: defensa de los intereses de los empresarios, suministro de información y asesoramiento e incentivo de redes laborales entre empresarios. UNIZO se centra en cinco categorías específicas: aquellos que empiezan, empresas jóvenes, empresas en fase de crecimiento, empresas internacionalmente activas y transferencia de empresas.

UNIZO Internationaal es responsable de la promoción del comercio internacional de las Pymes flamencas y la cooperación en proyectos europeos e internacionales. UNIZO Internationaal protege sobre todo los intereses de las Pymes a nivel europeo. UNIZO es miembro de UEAPME, la organización europea de Pymes.

unizo

Unie van Zelfstandige Ondernemers

Marnix DEMASURE
Director de Trabajo-Pymes y Eventos-Unizo

Spastraat 8
1000 Brussel

T: +32 2 238 05 11
F: +32 2 230 93 54

info@unizo.be
www.unizo.be

VLAMINGEN IN DE WERELD
FLAMENCOS EN EL MUNDO

Flamencos en el mundo (VIW) es una red activa de los flamencos de todo el mundo.

VIW cuenta con voluntarios que representan a los flamencos a mantener un vínculo entre Flandes y los flamencos expatriados o emigrados en Europa y en todos los continentes.

El objetivo es obtener la mayor cantidad posible de contactos útiles, tal como económicos, cultural, social y humano. VIW es la buena imagen de Flandes en el extranjero a través de sus compatriotas emigrados . VIW quiere mostrar a los jóvenes en Flandes la infinidad de posibilidades en el mundo, la internacionalización de pensar y crear.

La Disputada 15 293
Lo Barnechea
Santiago
Chile

T: +56 9 8137 4891
F: +56 2 228 93 56

viwchile@gmail.com
www.viwchile.blogspot.com

Annemie MAGNUS
Representante VIW Chile

WAGRALIM

WagrALIM es el polo de competitividad valón dedicado a la agroindustria. Reúne a empresas, centros de investigación y actores de la formación en torno a un mismo objetivo: la realización de proyectos con alto valor añadido.

Su estrategia gira en torno a cuatro ámbitos prioritarios de desarrollo: Los alimentos “salud”; la eficiencia industrial; los (Eco)embalajes; el desarrollo de redes sostenibles de la agroindustria.

WagrALIM propone diferentes servicios a los industriales del sector con el objetivo de hacerlos más competitivos e innovadores tanto en la escena regional como internacional.

Los proyectos apoyados y desarrollados por el polo son proyectos de investigación y desarrollo, formación, inversiones y acompañamiento internacional.

Para más información visite: www.wagralim.be

wagrALIM
THE AGROINDUSTRY'S COMPETITIVE CLUSTER IN WALLONIA

Isabelle GROMMET
Gerente Internacional y de Comunicación

Rue Phocas Lejeune 25
5032 Gembloux

T: +32 81 72 85 40
F: +32 81 72 85 49

info@wagralim.be
www.wagralim.be

INSTITUCIONES FINANCIERAS

BNP PARIBAS FORTIS

BNP Paribas es uno de los bancos más poderosos del mundo según la agencia de calificación “Standard and Poor” y la mayor caja de ahorros de la eurozona. El grupo está presente en más de 80 países y emplea a más de 20.000 personas, de las cuales 16.000 se encuentran en Europa. En su sector de actividades empresas y modalidades de inversión, el banco ocupa una posición importante en Europa y posee sucursales fuertes y en plena expansión en Asia.

BNP Paribas Fortis es uno de los bancos principales del Grupo BNP Paribas que ofrece al mercado belga una gama muy completa de servicios financieros a particulares, autónomos, Pymes y organismos públicos. Igualmente propone soluciones a medida para clientes adinerados, empresas y organismos públicos y financieros, gracias a la buena gestión de BNP Paribas y a una red internacional.

BNP Paribas tiene una larga historia como oficina de representación de BNP Paribas S.A en Chile que comenzó con la participación activa en la financiación del metro de Santiago de Chile a finales de los años 60 y durante los 70. El banco ofrece servicios financieros a un amplio abanico de empresas, a multinacionales chilenas y extranjeras y a instituciones financieras provenientes de diferentes sectores de la economía chilena.

Warandeberg 3
1000 Brussel

T: +32 2 565 91 51
F: +32 2 565 27 94

linde.verheyden@bnpparibasfortis.com
www.bnpparibasfortis.com

Linde VERHEYDEN
Gerente Principal de Asuntos Externos y Gubernamentales

OFFICE NATIONAL DU DUCROIRE (ONDD)

Misión:

La Oficina Nacional de Ducroire, ONDD, es la aseguradora de crédito pública en Bélgica cuya misión es promocionar las relaciones internacionales. ONDD lleva a cabo esta tarea desde su papel de institución pública independiente beneficiaria de la garantía del Estado.

Campo de acción:

ONDD asegura a bancos y empresas contra riesgos políticos y comerciales en las relaciones internacionales relacionados, entre otros, con los bienes capitales, proyectos industriales y trabajos y servicios a empresas. ONDD está de igual modo habilitada para participar de estos mismos riesgos mediante convenios de riesgos compartidos con los bancos. Además, ONDD cubre los riesgos políticos ligados a inversiones directas en el extranjero. Cabe añadir que ONDD también financia directamente transacciones comerciales de alcance limitado.

Wim VAN DEN BERGE
Asesor de Desarrollo Comercial

Rue Montoyer 3
1000 Bruxelles

T: +32 2 788 87 06
F: +32 2 788 88 22

info@ondd.be
www.ondd.be

SBI-BMI

BMI-SBI es una sociedad mixta de inversión cuyo objetivo es cofinanciar a largo plazo las inversiones extranjeras de las empresas belgas.

Sus principales accionistas no son únicamente organismos públicos (la Compañía Federal de Inversión y el Banco Nacional de Bélgica) sino también empresas privadas como BNP Paribas-Fortis, ING y Suez-Tractebel.

Nuestras actividades están orientadas hacia la creación de nuevas «joint ventures» o filiales en todo el mundo, así como hacia la adquisición, la reestructuración y el desarrollo de las empresas ya existentes.

BMI-SBI toma participaciones minoritarias en el capital social y/o cuasicapital (préstamos subordinados, préstamos de participación, etc) y/o otorga préstamos a medio o largo plazo. El monto medio de financiamiento varía entre 0,5 y 2,5 millones de euros, mientras que el plazo está normalmente comprendido entre 5 y 10 años.

Avenue de Tervuren 168 B 9
1150 Bruxelles

T: +32 2 776 01 00
F: +32 2 770 66 38

info@bmi-sbi.be
www.bmi-sbi.be

Barbara REYPENS
Consultora de Inversiones

PUERTOS Y AEROPUERTOS

COBELAIR

Cobelair es una empresa transitaria con oficinas en los (aero)puertos de Amberes y Bruselas. Gracias a su excelente ubicación, en el corazón de Europa, y a nuestra delegación internacional, siempre le podemos ofrecer soluciones a medida en cualquier lugar del mundo.

En un clima ecónomico como el actual, en constante fluctuación, nosotros representamos a ese socio estable y de confianza. Nuestros servicios, flexibles y especializados, nos permiten emplearnos a fondo para ofrecerle una solución de transporte adecuada a sus necesidades.

Desde nuestra posición como Pyme estable nos esforzamos en garantizar a nuestros clientes un enfoque honesto y transparente con un seguimiento personalizado y rápido. Entre los servicios que ofrecemos se incluyen carga aérea y marítima y todas las actividades relacionadas como transporte por carretera, formalidades aduaneras, almacenamiento, transbordo y (re) embalaje.

Brucargo-Building 725
1931 Zaventem

T: +32 2 513 96 07
F: +32 2 251 95 67

bru@cobelair.be
www.cobelair.be

Peter CLAES
Consejero Delegado

LIEGE AIRPORT

"**Liege Airport** - The Flexport"

Liege Airport proporciona a las "compañías de carga" lo que realmente esperan: flexibilidad, oportunidades de desarrollo, valor añadido, reducción de costes, servicios personalizados y una estrecha colaboración.

Liege Airport se centra principalmente en operaciones de carga y está especializado en animales vivos, flores y productos frescos (en 2009 pasaron por aquí más de 480.000 toneladas).

Situado estratégicamente, justo en el centro de los principales mercados europeos y continuamente disponible (H24 -7/7 – sin restricción de horarios – sin franjas horarias – sin congestión – tiempo de rotación elevado) Liege Airport proporciona la infraestructura más rápida y adecuada a los profesionales del transporte y la logística.

Luc PARTOUNE
Director General

Eric GYSEN
Gerente de Ventas de Carga

Building 44
4460 Grâce-Hollogne

T: +32 4 234 84 11
F: +32 4 234 84 04

info@liegeairport.com
www.liegeairport.com

PORT OF GHENT (BELGIUM)

PORT OF GHENT

John Kennedylaan 32
9042 Gent

T: +32 9 251 05 50
F: +32 9 251 54 06

info@havengent.be
www.portofghent.be

Gante es un puerto marítimo sin congestión, logístico e industrial y la sucursal de líderes mundiales en los sectores de carga seca y líquida a granel, la industria automovilística y la distribución. Entre las mercancías más comunes se encuentran el acero, carbón, minerales, productos agrícolas, fertilizantes, materiales de la construcción, productos madereros, industria química e industria bioenergética (300 empresas que representan 65.000 empleos de manera directa e indirecta).

Volumen y tráfico de mercancías: 48 millones de toneladas de mercancías transportadas por agua en 2010; acceso naútico: barcos del tipo Panamax hasta 92.000 de DWT (tonelaje de porte bruto); longitud de muelle: 27,5 km.

El puerto de Gante ofrece una amplia gama de terminales bien equipadas y almacenes para todo tipo de mercancía a granel, carga suelta a granel, y contenedores y tiene excelentes conexiones con el interior por agua, ferrocarril o carretera.

Representa el centro estratégico de distribución y logística para Bélgica, Francia, los Países Bajos y Alemania a través de las vías fluviales, el ferrocarril y las carreteras y gaseoductos y para Noruega, Suecia, Finlandia, región del Báltico, Rusia, Grecia, Turquía, Túnez, Egipto y Marruecos mediante transporte marítimo de corta distancia.

El puerto de Gante dispone de 660 hectáreas de terreno industrial sin edificar listo para almacenamiento y desarrollo industrial en los alrededores de Kluizendok (4,5 km de muelle).

Con esta misión aspiramos a entablar relaciones estratégicas con puertos, líneas marítimas (contenedor y convencional), productores de materias primas, empresas de logística e industria.

Daan SCHALCK
Presidente Ejecutivo

Jan ROEGIERS
Miembro de la Junta Directiva del Ghent Port Company

Sofie MONTEYNE
Director de Administración Comercial

UNIVERSIDADES

CIRI- COMISIÓN DEL CONSEJO INTERUNIVERSITARIO DE LA COMUNIDAD FRANCESA (CIUF)

CIRI es una comisión del Consejo Interuniversitario de la Comunidad Francesa (CIUF), un organismo de interés público que constituye la plataforma oficial de encuentro del mundo académico, estudiantil, político, sindical, patronal y administrativo. CIUF tiene como misión principal favorecer la concertación, fomentar las colaboraciones, asesorar y asegurar la representación universitaria en el seno de las instancias nacionales e internacionales. En la actualidad CIUF está presidida por el Rector de la Universidad de Lieja, el profesor Bernard Rentier.

La Comisión Interuniversitaria de Relaciones Internacionales (CIRI) reúne a vicerectores, directores y responsables de Relaciones Internacionales de las universidades francófonas de Bélgica. Tiene como misión asegurar una política concertada de promoción internacional de las universidades del CIUF y para tareas específicas el suministro de información sobre la internacionalización de las universidades, la puesta en marcha de trámites y de acciones colectivas a nivel internacional y la participación en eventos de promoción internacional de misiones interuniversitarias en el extranjero. CIRI está actualmente presidida por el profesor Serge Jaumain, Vicerrector de Relaciones Internacionales de la ULB (Universidad Libre de Bruselas).

Rue d'Egmont 5
1000 Bruxelles

T: +32 2 504 93 35
F: +32 2 502 27 68

ciri@ciuf.be
http://ciri.ciuf.be

Serge JAUMAIN
Presidente de CIUF
y Vicerecctor de Relaciones
Internacionales de ULB

Lise-Anne HONDEKYN
Agregada a CIUF

CONSEIL GENERAL DES HAUTES ECOLES
CONSEJERO GENERAL DE LAS ESCUELAS SUPERIORES

El **Conseil Général de Hautes Ecoles (CGHE)** es un órgano que informa sobre la organización general de la enseñanza en las Escuelas Superiores. El número actual de Escuelas Superiores es de 21.

La CGHE tiene como misión:

- asesorar, ya sea por propia iniciativa, por petición del Gobierno, o de una Escuela Superior, en todas aquellas cuestiones relativas a la enseñanza superior impartida en las Escuelas Superiores
- promover la colaboración entre las redes, principalmente en todo lo relacionado con pasarelas, programación y la formación permanente.

Asimismo debe pronunciarse sobre solicitudes individuales de reconocimiento de una notoriedad profesional o científica y sobre las solicitudes de homologación de diplomas extranjeros.

Marianne COESSENS
Presidente

Michel van LIESHOUT
Presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales

Willy MONSEUR
Inspector General de las Escuelas de la Provincia de Liège (Valonia)

Rue Adolphe Lavallée 1
1080 Bruxelles

T: +32 2 690 88 53
F: +32 2 690 88 46

cghe@cfwb.be
www.cghe.cfwb.be

F.R.S. - FNRS – FONDS DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Actor principal de la investigación fundamental en Bélgica, **F.R.S. - FNRS – Fondo para la Investigación Científica** apoya y promueve desde hace más de 80 años la investigación científica libre en la Federación Valonia-Bruselas. Como elemento unificador de evaluaciones y colaboraciones, F.R.S-FNRS favorece la innovación y el desarrollo de conocimientos mediante la selección, apoyo y evaluación de investigadores y proyectos de investigación en el seno de los laboratorios universitarios.

F.R.S-FNRS apoya a los investigadores en investigación fundamental en cualquier ámbito científico mediante tres categorías de instrumentos: mandatos de investigadores individuales; proyectos de investigación (equipamiento, personal y funcionamiento incluidos); redes de intercambio (congresos, reuniones científicas, coloquios, grupos de contacto, publicaciones, escuelas doctorales, ...).

Los proyectos son introducidos a iniciativa de los investigadores y la selección se efectúa en base a la excelencia científica. El procedimiento de evaluación precedente a la ejecución es un procedimiento transparente, realizado en dos etapas, basado en los estándares internacionales; el procedimiento requiere la intervención de comisiones científicas internacionales.

F.R.S-FNRS, referente fundamental a nivel nacional, juega un papel primordial en la competitividad de la investigación belga en la escena europea e internacional.

Rue d'Egmont 5
1000 Bruxelles

T: +32 2 504 92 11
F: +32 2 504 92 92

veronique.halloin@frs-fnrs.be
www.frs-fnrs.be

Véronique HALLOIN
Secretaria Ejecutiva

IRELAC

INSTITUT INTERUNIVERSITAIRE POUR LES RELATIONS ENTRE L'EUROPE, L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

El Instituto Interuniversitario para las relaciones entre Europa, América Latina y el Caribe –**IRELAC,** fundado recientemente en Bruselas es el sucesor académico del "Centro de Estudios de Relaciones entre la Unión Europea y América Latina" (CERCAL). Se trata de un organismo de investigación sin ánimo de lucro abierto a universidades y centros de investigación tanto en Europa como en América Latina y el Caribe. Tiene como misión analizar las relaciones entre la Unión Europea y la región ALC (América Latina y el Caribe) así como los procesos de integración regional de esta región y la situación de cada país. IRELAC organiza anualmente un seminario sobre un tema relacionado con dichas cuestiones y dirigido a estudiantes de doctorado, investigadores, funcionarios de la Comisión Europea y de los ministerios belgas y también a diplomáticos. Organiza asimismo reuniones científicas a nivel internacional sobre cuestiones específicas (integración regional, asuntos sociales, relaciones económicas, cooperación científica, etc). IRELAC tiene planeado abrir próximamente en Bruselas la Oficina de Enlace UE-ALC para la Ciencia. IRELAC es miembro de comités de gestión de varios proyectos financiados por la Comisión Europea y participa en las redes europeas CEISAL y REDIAL. Publica también la revista online "Europa y América Latina".

Christiane DAEM
Secretario Ejecutivo

Rue Père De Deken 58
1040 Bruxelles

T: +32 485 05 91 70

info@irelac.eu
www.irelac.eu

LIEU (LIAISON ENTREPRISES-UNIVERSITÉS)

La Red **LIEU (Liaison Entreprises-Universités)** reúne los servicios de valorización de la investigación de Universidades y Escuelas Superiores francófonas de Bélgica. Dichos servicios tienen como misión promocionar las colaboraciones de investigación entre universidades y empresas y asegurar una valorización óptima de los resultados de la investigación mediante transferencia de tecnologías a las empresas existentes y la creación de nuevas empresas. Se ha optado por trabajar conjuntamente y formar una red, LIEU, que permita la puesta en marcha de actividades complementarias cuando un enfoque colectivo aporte un valor añadido.

La Red LIEU aspira así a movilizar el potencial científico y tecnológico de las universidades y escuelas superiores en favor de la innovación empresarial y el desarrollo regional.

Desde esta óptica, LIEU organiza sus actividades en torno a tres polos estratégicos: valorización, sensibilización y profesionalización. Su campo de acción cubre los siguientes ámbitos: Micro, Nano Tecnologías de la Información y de la Comunicación, Materiales, Ciencias de la Vida, Energía y Medioambiente, Agroalimentación.

UCL – Administration de la Recherche
Place de l'Université 1
1348 Louvain-la-Neuve

T: +32 10 47 25 63
F: +32 10 47 38 30

nathalie.fally@uclouvain.be
www.reseaulieu.be

Benoît BUNTINX
Gerente Principal de Desarrollo Comercial en Louvain Technology Transfer Office

Patrick DI STEFANO
Consejero en Valorización - Biotecnologías y Salud en Interface de ULB

Eric FELLER
Consejero en Valorización - Ciencias de la Vida en Interface de ULg

UNIVERSITE CATHOLIQUE DE LOUVAIN - UCL

La **UCL** es una de las universidades más antiguas de Europa (1425).

Ofrece cientos de formaciones en todos los ámbitos del saber a más de 27.289 estudiantes de unas 119 nacionalidades. Una de sus particularidades reside en estar presente en siete ciudades diferentes de Bélgica: Louvain-la-Neuve, Bruselas, Woluwe, Mons, Tournai, Bruselas Saint-Gilles y Charleroi.

La clasificación establecida por el QS Clasificación Académica de Universidades (2011) la sitúa en la posición 125, es decir, la primera universidad de la Federación Valonia-Bruselas de Bélgica.

La enseñanza, la investigación y el servicio a la sociedad están en el corazón de las misiones de UCL. Anclada en una tradición de excelencia, la investigación es parte indisociable del aprendizaje y la enseñanza. Es la razón de ser y el motor de la actividad universitaria. Aplicada a menudo pero también implicada, contribuye a la apertura de la UCL a la región, a Europa y al resto del mundo.

Profesor **Bruno DELVAUX**
Rector

Profesor **Vincent WERTZ**
Prorrector a Cargo de la Enseñanza y las Relaciones Internacionales

Profesor **Vincent DUPRIEZ**
Facultad de Psicología y Ciencias de la Educación

Christian DUQUE
Director de la Administración de Relaciones Internacionales

Place de l'Université 1
1348 Louvain-la-Neuve

T: +32 10 47 30 95
F: +32 10 47 40 75

info@uclouvain.be
www.uclouvain.be

UNIVERSITE DE LIEGE - ULg

Una Universidad que ofrece una amplia gama de disciplinas y excelencia en la investigación.

La **ULg** es una universidad francófona que cuenta con 11 facultades, repartidas en 4 campus. Todas ofrecen programas a nivel de grado y de post grado así como actividades de investigación. Integrada al proceso de Bolonia, la ULg aplica los mejores estándares europeos de la educación superior. La enseñanza ofrecida a sus 21.000 estudiantes (23% proviniendo del extranjero), está directamente relacionada con la investigación y está adaptada a las expectativas del mercado laboral. En las ciencias naturales, espaciales o ambientales, la ULg es un importante actor en la economía de la región.

El GIGA (Grupo Interdisciplinario de Geno-proteómica Aplicada) es uno de los mejores ejemplos de una iniciativa universitaria para promover el desarrollo económico de su región. Estimula primeramente la excelencia en investigación académica fundamental, para luego agregar todos los ingredientes que permiten la transferencia tecnológica entre la universidad y el sector privado.

Place du XX Août 7
4000 Liège

T: +32 4 366 92 55
F: +32 4 366 57 25

international@ulg.ac.be
www.ulg.ac.be

Bernard RENTIER
Rector

Jean MARCHAL
Vicerrector de Relaciones Internacionales

Joseph MARTIAL
Presidente del GIGA

Patricia PETIT
Directora de Relaciones Internacionales

Laurent de POTTER
Relaciones Internacionales Gembloux Agro-Bio Tech

UNIVERSITE DE MONS
DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES

La Universidad de Mons (**UMONS**) es el resultado de la reciente asociación (2009) de la Universidad de Mons-Hainaut con la Facultad Politécnica de Mons. La UMONS es miembro de la Academia Universitaria de Valonia-Bruselas, así como de la Universidad Libre de Bruselas. En este marco, ofrecemos formaciones de calidad y actividades de investigación científica de alto nivel.

Idealmente situada entre París y Bruselas, la Universidad de Mons se integra perfectamente en el centro histórico y cultural de la ciudad de MONS, futura Capital Europea de la Cultura en 2015.

La Universidad de Mons incluye varias Facultades e Institutos que ofrecen formaciones de « Bachelor », « Master » y « Doctorado » en las siguientes áreas de estudio: psicología y ciencias de la educación, economía y gestión, ciencias de la ingeniería, ciencias, ciencias médicas, ciencias farmacéuticas, arquitectura y urbanismo, traducción e interpretación, ciencias linguísticas, ciencias humanas y sociales y ciencias jurídicas. La Universidad de Mons desarrolla también programas de formación permanente para adultos : informática, psicología y ciencias de la educación, gestión y ciencias de la ingeniería.

Géraldine BERGER
Jefa del Departamento
de Relaciones Exteriores

Place du Parc 20
7000 Mons

T: +32 65 37 45 48
F: +32 65 37 37 77

geraldine.berger@umons.be
www.umons.ac.be

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES - ULB

Avenue Roosevelt 50 CP 131/2
1050 Bruxelles

T: +32 2 650 42 59
F: +32 2 650 35 82

pierre.quertenmont@ulb.ac.be
www.ulb.ac.be/international

Con sus once facultades y dos escuelas e institutos, la **ULB** no es solo un crisol de culturas sino una universidad que abarca todos los ámbitos y ciclos de estudio.

Tres Premios Nobel, una Medalla Field, un Premio Abel, tres Premios Wolf, siete becas del Consejo Europeo de Investigación, dos Premios Marie Curie y numerosos premios nacionales hacen de la ULB un centro universitario de investigación de primer orden, cuya fama es reconocida en la comunidad académica mundial.

Tiene a bien cumplir con su cometido en lo social tanto como en lo científico al combinar un amplio acceso a la enseñanza con una investigación de alto nivel, y de cara a la Sociedad, mediante su papel en el desarrollo económico de las regiones en las que está ubicada (Bruselas y Valonia). La ULB también cuenta con un hospital universitario (el Hôpital Erasme), un instituto del cáncer (el Institut Bordet), así como una amplia red de hospitales.

Desde hace una década, la universidad participa activamente en la labor de fomentar el potencial investigador de Bruselas pero también de Charleroi, ciudad en la que ha establecido un polo de biotecnología en torno a sus famosos Institute for Biology and Molecular Medicine (IBMM) e Institute of Medical Immunology (IMI).

Fundamentada en el principio del librepensamiento, que aboga por el razonamiento independiente y el rechazo del dogmatismo en todas sus formas, la ULB ha permanecido fiel a sus ideales originales: una institución libre de cualquier forma de control comprometida con la defensa de los valores democráticos y humanistas.

Didier VIVIERS
Rector

Serge JAUMAIN
Vicerrector

Marie-Paule DELPLANCKE
Profesor

Julia MALAISE
Agregada SEDIF

EMPRESAS INDUSTRIALES Y DE SERVICIOS

ACONCEPT (PART OF ACASA GROUP)

Empresa de desarrollo de proyectos con sección propia de ventas y coordinación de la construcción. Junto a 25 empleados realizamos proyectos en una escala de 3.000 a 25.000 m^2 de superficie de suelo edificable lo que supone una facturación anual de 15 millones de euros.

Cada uno de los terrenos es analizado minuciosamente y evaluado de acuerdo a los valores comerciales y los aspectos urbanísticos.En todos los proyectos (viviendas, apartamentos, habitaciones para estudiantes y oficinas) se utilizan técnicas modernas y respetuosas con el medio ambiente.

Kortrijksesteenweg 62
9830 Sint-Martens-Latem

T: +32 9 321 03 00
F: +32 9 321 03 01

charly@acasa.be
www.acasagroup.be

Charly SCHUTTE
Gerente Delegado

ACOTEC

Fundada en 1985, **Acotec** es una PYME flamenca con un objetivo principal: combatir la corrosión en construcciones de ingeniería hidraúlica especializada. De este modo, Acotec desarrolló el producto anti-corrosión HUMIDUR® junto a un sistema móvil y patentado de tablestacados para contención de aguas, utilizados a nivel mundial en la protección de ataguías metálicas contra la corrosión submarina. Cuando en 1985 presentamos HUMIDUR®, revestimiento epoxy libre de disolventes, como alternativa fiable para productos que contienen alquitrán de hulla, fuimos catalogados como una empresa innovadora. Desde entonces Acotec es un líder mundial en prevenir la corrosión en las circunstancias más extremas, entre las que se incluyen ALWC (Accelerated Low Water Corrosion = Corrosión Acelerada en Bajamar) en MIC (Microbially Influenced Corrosion = Corrosión Microbiológica). Nuestros productos son utilizados en construcciones hidraúlicas y en otros entornos con extrema salinidad y presencia de sustancias químicas, como por ejemplo las centrales hidroeléctricas (energía hidrológica y sostenible). Nuestro producto lleva demostrando su sostenibilidad más de 25 años con más de 1 millón de metros cuadrados (10 millones de pies cuadrados) de metal protegido.

Wim SCHALLEY
Presidente del Consejo
de Administración

Bart DE CREMER
Gerente de
Administración Hydro

Industrielaan 8-Zuid III
9320 Erembodegem

T: +32 53 83 86 60
F: +32 53 83 69 88

info@acotec.be
www.acotec.be

AMB-ECOSTERYL

AMB, sociedad belga fundada en 1947 y ubicada en Mons, está especializada en el diseño de máquinas relacionadas con el ámbito médico-medioambiental, más concretamente con el tratamiento de residuos hospitalarios.

AMB ha desarrollado tres máquinas para el tratamiento de residuos hospitalarios peligrosos : ECOSTERYL 250, 125 y 75. Estas están destinadas tanto al mercado de los prestatarios de servicios que quieren tratar de manera externa los residuos contaminados encargándose del transporte, de la logística y del tratamiento, como a tratar directamente los residuos peligrosos, in situ, en hospitales con capacidad para 200 camas ó más.

Se trata de un procedimiento patentado que se sirve de la tecnología de los microondas para el tratamiento de los residuos. El procedimiento es continuo y permite un tratamiento de gran capacidad, hasta 300 kg por hora. Una vez tratado y esterilizado, el residuo hospitalario resulta inofensivo y es comparable a un residuo de la limpieza.

Nuestro diseño patentado está homologado por la autoridades públicas europeas, por el Ministerio francés de la Salud y del Medio Ambiente y también por el Instituto Pasteur que sirve de referencia en la materia.

Avenue Wilson 622
7012 Mons

T: +32 65 82 26 81
F: +32 65 82 47 98

info@ambbelgium.be
www.ecosteryl.be

Olivier DUFRASNE
Director de Ventas y Desarrollo Empresarial

Christel CHASSEUR
Agente AMB en Chile

AMOS – ADVANCED MECHANICAL AND OPTICAL SYSTEMS

Amos fue puesto en marcha en 1983 y está especializado en el diseño y la fabricación de sistemas opto-mecánicos de alta precisión que principalmente se suministran a la industria espacial y a la astronomía profesional. Se divide en tres categorías:

- equipamiento para examinar satélites en tierra
- equipamiento de a bordo presente en satélites, sondas espaciales o el Transbordador Espacial
- equipamiento para astronomía profesional solicitado por astrónomos de todo el mundo.

Jean-Pierre CHISOGNE
Gerente de Ventas y Marketing

Liege Science Park
Rue des Chasseurs Ardennais 8
4031 Angleur

T: +32 4 361 40 40
F: +32 4 367 20 07

info@amos.be
www.amos.be

ASEPTIC TECHNOLOGIES

Aseptic Tecnologies desarrolla y fabrica equipos innovadores en la producción aséptica para la industria farmacéutica. Estos equipos están diseñados para proporcionar seguridad y garantizar fácilmente la esterilidad en las operaciones de llenado aséptico para líquidos.

Los principales productos son nuestros VIALES CERRADOS y nuestras líneas de llenado, para dichos viales. Es una alternativa muy atractiva a las tecnologías actuales de envasado aséptico.

Los viales son entregados listos para llenar con el tapón colocado en su lugar y esterilizados con rayos gamma.

El llenado se realiza con una aguja especial que perfora el tapón, inmediatamente el tapón es resellado por un rayo láser.

Esta tecnología ofrece: el llenado y la finalización de la operación simple, proporciona una mejor garantía de esterilidad hacia el paciente e incrementa la seguridad durante el proceso de suministro.

Rue Camille Hubert 7
5032 Gembloux

T: +32 81 40 94 10
F: +32 81 40 94 11

info@aseptictech.com
www.aseptictech.com

Jean-Sébastien PARISSE
Gerente de Ventas

AUTOMATION

Automation es una empresa belga de ingeniería que ofrece una amplia gama de productos en el ámbito del Power Management Solutions a través de BU Power. Una segunda unidad de negocio, ICT-Infrastructure se centra en el Datacenter Design – construcción y gestión.

Dentro de la BU ICT-Infrastructure el enfoque está principalmente dirigido a soluciones con contenedores modulares.

Automation dispone también de una base equipada de más de 600 instalaciones en contenedores principalmente en el sector de las Telecomunicaciones, es decir, Cable Landing Stations – Repeater sites – Disaster Recovery.En la actualidad estamos centrados sobre todo en Modulaire Containerized Datacenters (Centros de datos en contenedores modulares), un mercado que crece exponecialmente. Como Socio Selecto de APC by Schneider-Electric, Automation dispone igualmente de los componentes más avanzados para integrar en estas soluciones con contenedores.

Automation dispone de su propia unidad de producción lo cual le aporta la independencia necesaria y flexibilidad. Además dispone de su propio centro para realizar pruebas y diseños.

Un Network Operating Centre (NOC) completamente equipado garantiza un mantenimiento de 24 horas durante los siete días de la semana.La empresa emplea a 50 personas y tiene oficinas en Bélgica y el Reino Unido.

Johan A.P. JACOBS
Gerente Principal Desarrollo Comercial

Dassenveld Zone 4A
Zinkstraat 2
1502 Halle

T: +32 2 358 35 75
F: +32 2 358 36 09

automation@automation.be
www.automation.be

BELOURTHE

Belourthe, ubicada en la ciudad de Hamoir en Bélgica,es un fabricante independiente dueño de una de las plantas de procesamiento de cereal de mayor tamaño, más eficiente y mejor equipada de Europa. La empresa produce una amplia gama de cereales para bébes de primera categoría así como cereales para la fase 3 (niños que empiezan a andar). La gama incluye cerales orgánicos y cereales sin gluten para bebés. Todos los productos cumplen la normativa europea para alimentos infantiles y poseen la certificación Halal. La empresa valora principalmente la calidad de sus productos y está en posesión de un certificado de calidad Grado A concedido por BRC (British Retail Consortium). Probablemente Belourthe sea el único fabricante independiente de cereales con capacidad para hidrolizarlos. Se trata de una técnica especial que rompe el almidón de los cereales facilitando así la digestión de los bebés. Belourthe dispone de su propia marca de cereales para bebés: NINOLAC en 5 sabores y recomendado para bebés a partir de los 4 ó 6 meses.

Belourthe también produce bajo marca privada para clientes de todo el mundo. El equipo de investigación y desarrollo de la empresa puede crear fórmulas adaptadas a las necesidades de cualquier mercado en particular.

Además de cereales para bebés, Belourthe produce ingredientes como cereales hidrolizados y aglomerantes utilizados en la industria alimentaria para muchas aplicaciones, entre otras, productos alimentarios para bebés, productos lácteos, cereales para desayuno, refrescos, salsas o galletas.

Avenue des Villas 3
4180 Hamoir

T: +32 86 38 01 11
F: +32 86 38 85 01

info@belourthe.be
www.belourthe.be

Vincent CRAHAY
Consejero Delegado

Muriel D'HOSE
Comercial

BISCUITERIE WILLEMS

Galletería Willems está ubicada en Eeklo y este año celebra sus 60 años de existencia. La empresa de galletas está principalmente especializada en la producción de especuloos (galleta caramelizada) y recientemente en la crema de especuloos. La calidad de nuestros productos es lo más importante y además se trabaja según la normativa de IFS-HACCP. Una minuciosa gestión de la calidad garantiza una continua mejoría del sistema de calidad, la seguridad del producto y su calidad.

Otros productos de nuestra gama son fabricados, entre otros, en la fábrica de Zonnebeke (Flandes Occidental). Consiguientemente podemos ofrecer una gama más amplia de galletas y repostería: galletas de pasta de hojaldre azucaradas, crujientes cigarillos, rosquillas, pastas de coco, gofres rellenos, dulces de almendra y mermelada. También tenemos a su disposición repostería congelada como mini-petisús y buñuelos y productos de panadería como buñuelos y dónuts.

Frans CASTELEIN
Director General

Roos VANDEPITTE
Gerente de Productos

Nieuwendorpe 33 bus C
9900 Eeklo

T: +32 9 218 72 70
F: +32 9 344 71 56

info@willemsbiscuits.com
www.willemsbiscuits.com

CANTILLANA

Pontstraat 84
9831 Deurle

T: +32 9 280 77 80
F: +32 9 280 77 89

info@cantillana.com
www.cantillana.com

Cantillana es un fabricante belga de morteros industriales, yeso para interiores, yeso para fachadas, sistemas de aislamiento para fachadas (ETICS) y cola para baldosas.

Cantillana es un grupo internacional con producción propia en Bélgica, los Países Bajos, Francia y Alemania.

La gama de productos se compone de:

- yeso para interiores
- sistemas de yeso para fachadas (ETICS)
- morteros para obra gruesa
- morteros en color
- cola para baldosas y juntas
- pinturas.

El éxito de los productos de Cantillana reside en un conocimiento profundo del producto y en un desarrollo constante de productos que respondan a las expectativas de nuestros clientes.

Los productos de Cantillana se exportan a más de 25 países de todo el mundo.

Granicem L, un yeso decorativo para fachadas que se aplica en una capa, es nuestro producto estrella en exportación.

Frédéric STADSBADER
Consejero Delegado

Marie-Emilie GEERINCKX
Socia

Johan PIETERS
Gerente de Desarrollo Comercial

CELLULE EPICURE

La **Cellule Epicure** (Cellule d'Etudes Pédagogiques Internationales et Culturelles de Recherche et d'Echanges/ Célula de Estudios Pedagógicos Internacionales y Culturales de Investigación e Intercambios) es una asociación académica sin ánimo de lucro (ASBL) que se dedica a la promoción y a la difusión de una Pedagogía Cultural para niños y niñas. Se propone integrar la cultura en el currículo de la formación en sinergia con las instituciones culturales. Ha diseñado y experimentado una metodología específica a partir del jardín infantil que da prioridad a los desfavorecidos desde el punto de vista social, cultural o intelectual.

Esta pedagogía ha sido implementada tanto en Bélgica como en Chile (Pontificia Universidad Católica de Chile, Universidad del Maule, Consejo Nacional de la Cultura y las Artes y Junta Nacional de Jardines Infantiles) en el marco de la cooperación bilateral y ha sido publicada en ambos países.

Martine TASSIN
Presidente

Rue Falque 3
5310 Eghezée

T: +32 2 733 47 60
F: +32 2 733 15 37

martinetassin@hotmail.com
www.cellule-epicure.be

CODESCO

Codesco s.a. es una empresa constituida en 1982

Sus actividades principales son:

- consultaría en el sector del transporte y del turismo
- agencia de viaje (de 1998 a 2002)
- realizaciones e inversiones inmobiliarias y turísticas.

Rue de Saint Martin 3
5032 Mazy

T: +32 81 63 37 90
F: +32 81 63 37 90

codesco@swing.be

Marie DESSEAUX
Directora Ejecutiva

José CORRO AGUILERA
Director Ejecutivo

CONSULTING MIRABEL – AGC GLASS EUROPE

El Grupo **AGC**, representado en Chile y Argentina por Consulting Mirabel a cargo del señor Alain Kaczorowski, es el mayor productor mundial de vidrio plano y de productos derivados para arquitectura, decoración e industria automotriz. AGC Glass Europe cuya sede está en Bruselas, Bélgica, fabrica y exporta vidrios desde diferentes unidades de producción en el país y en Europa. Los principales productos son el vidrio flotado incoloro y de color (Planibel), vidrios reflectivos (Stopsol), vidrios de control solar con baja emisividad (Sunergy y Stopray), vidrios mateados al ácido (Matelux), vidrios laqueados (Lacobel y Matelac), espejos (Mirox), vidrios laminados de seguridad (Stratobel), vidrios no reflectivos para enmarcaciones (Glamatt y Matobel), vidrios de baja emisividad (Isocomfort, Planibel Low-E, Planibel Top N+, Planibel G). Consulting Mirabel ofrece también asesorías en vidrio arquitectónico para la optimización de especificaciones.

Alain J. KACZOROWSKI
Agente del Grupo AGC
para Argentina y Chile

Espoz 4141 Depto. 63
7630286 Vitacura
Santiago - Chile

T: +56 2 717 31 00
M: +56 9 9824 0319

agc@mirabel.cl
www.mirabel.cl

DE CLERCK WIJNEN

DE CLERCK

KWALITATIEF SELECTIEF
WWW.WIJNENDECLERCK.BE

Vinos De Clerck es una empresa familiar de vinos ubicada en Kortrijk que ofrece una amplia selección de vinos internacionales de calidad con especial interés en los Châteaux y el champán franceses. Como importador directo abastecemos a tiendas de vino, hostelería, empresas y particulares de todo Bélgica.

En 1974 fuimos la primera bodega en Bélgica en iniciar la importación de vinos embotellados chilenos. Mientras tanto llevamos más de 35 años manteniendo excelentes relaciones con las bodegas Santa Carolina y Viña Ochagavía . También trabajamos en exclusiva con la bodega Viña Matetic que adopta el concepto de la biodinámica en sus manejos.

En noviembre de 2011 nos hemos trasladado a nuevos edificios, totalmente diseñados y equipados para almacenar los vinos en condiciones ideales y posterior reparto.

Bissegemsestraat 65
8501 Kortrijk

T: +32 56 35 65 11
F: +32 56 37 03 95

info@wijnendeclerck.be
www.wijnendeclerck.be

Bert DE CLERCK
Gerente / Cónsul honorario de Flandes Oriental y Occidental

DESOBRY

Desobry es el maestro galletero belga que aúna la creatividad, autenticidad y tradición del auténtico chocolate belga. Único por su surtido de 45 tipos de galletas resultado de una política de innovación espontánea, Desobry trabaja en el sabor, el carácter, el placer del buen gusto y el descubrimiento.

Las recetas galleteras únicas y elaboradas en nuestro centro de investigación utilizan ingredientes 100% naturales, sin grasas trans, sin OGM y se caracterizan por sus texturas delicadas y particulares ...cubiertas de un chocolate untuoso 100% belga ... secreto de Desobry!

Única por su gran libertad emprendedora, Desobry es una sociedad 100% belga:

- el 78% de la empresa está en posesión del management y el 22% del Banco Degroof (capital privado)
- genera una cifra de negocios de 25 millones de euros
- posee una certificación BRC (British Retail Consortium) e IFS High Level (International Food Standard).

Desobry les desea una deliciosa degustación!

Thierry HUET
Consejero Delegado

Rue du Vieux Colombier 1
7500 Tournai

T: +32 69 89 17 50
F: +32 69 84 24 30

info@desobry.be
www.desobry.be

DIAGENODE

Diagenode es una compañía de Biotecnología que desarrolla, produce y vende kits de diagnóstico molecular para enfermedades infecciosas. La compañía, fundada en el 2004, cuenta hoy en día con una cincuentena de empleados entre sus sitios en Bélgica y Estados Unidos (NJ).

Los kits desarrollados por Diagenode utilizan la tecnología de PCR en tiempo real y cubren las principales enfermedades infecciosas, virales o bacterianas, que afectan las vías respiratorias y gástricas, así como también enfermedades de transmisión sexual.

CHU, Tour GIGA, B34
Avenue de l'Hôpital 1
4000 Sart-Tilman

T: +32 4 364 20 50
F: +32 4 364 20 51

info@diagenode.com
www.diagenodediagnostics.com

Joseph MARTIAL
Presidente

EDITIONS VERSANT SUD

Versant Sud es una editorial belga independiente que publica en tres áreas: la Historia, el Turismo y la Música. Tiene vocación internacional tanto en los temas tratados como en sus exportaciones. Entre sus publicaciones se encuentran varios títulos vinculados con Chile.

Isla de Pascua, el gran tabú, (otoño 2011) plantea la pregunta : la Historia de la Isla, tal como la conocemos, ¿se cuestiona hoy en día? Cabe reconocer que los elementos de terreno encontrados durante los últimos doce años por un equipo de arqueólogos belgas obligan a revisar nuestra visión. (Existe en castellano, inglés y francés).

Chile, país de vinos y montañas (2009) es un libro de arte dedicado a la cultura chilena y el vino en el Valle Central. La belleza de los paisajes nos deja sin respiración. (Existe en castellano, inglés y francés).

Éramos niños en la Patagonia (2005) cuenta la migración de unas cinco familias belgas a la Patagonia a fines de los años 40. ¡Nada fácil! Pero una libertad y unas aventuras poco comunes para los jóvenes. (Existe en francés y en castellano).

Elisabeth JONGEN
Editora

Boulevard Général Jacques 20
1050 Bruxelles

T: +32 2 646 08 90
F: +32 2 646 21 68

info@versant-sud.com
www.versant-sud.com

ELOY WATER

Eloy Water es una empresa Belga especializada en plantas de tratamiento de aguas residuales. Eloy Water manufactura en Bélgica, en instalaciones de vanguardia, y sus productos se distribuyen en más de 23 países.

Nuestra gama de productos se dirige esencialmente a los hogares y las pequeñas comunidades (de 5 a 2.000 personas PE).

Eloy Water forma parte del grupo Eloy, fundado en 1965 y está especializada en la protección y el desarrollo de soluciones ambientales.

Las gamas de plantas de tratamiento de aguas residuales domésticas Oxyfix® (desde 5 hasta 300 personas PE) y Airoxy® (desde 100 hasta 2.000 personas) han sido diseñadas para proyectos residenciales, comerciales, pequeñas escuelas, oficinas, etc. con o sin conexión al drenaje municipal.

Oxyfix® y Airoxy® son las últimas generaciones de plantas de aguas residuales compactas disponibles: de fácil instalación, muy bajo mantenimiento, sin ruido, sin olores y con operación subterránea. Por otra parte, Oxyfix® y Airoxy® tienen una de las tasas más altas de limpieza, saneamiento y depuración en el mercado gracias a un proceso de tratamiento eficaz y ecológico.

Zoning de Damré
Rue des Spinettes 13
4140 Sprimont

T: +32 4 382 34 44
F: +32 4 382 33 03

info@eloywater.com
www.eloywater.com

Dominique CHIBEL
Gerente de Exportaciones a Europa, África, Latinoamérica

E.N.E

- Fabrica células solares en materiales III/V: GaAs, GaInP, etc de junta simple y juntas múltiples.
- Desarrolla una fabricación integrada porque **E.N.E.** produce sus propios sustratos en germanio epi-ready sobre los que se deposita la epitaxia para fabricar los componentes III/IV.
- La aplicación principal de su fabricación está destinada a los satélites. Veinte satélites de observación terrestre y de telecomunicaciones están equipados con células solares E.N.E.
- Un reciente avance concierne a las aplicaciones terrestres con células de concentración.

Guy SMEKENS
Administrador Delegado del Accionista Mayoritario

Avenue Van der Meerschen 188
1150 Bruxelles

T: +32 2 771 13 28
F: +32 2 771 13 28

enepv@skynet.be

ETABLISSEMENTS GUY MAGERMANS & CIE

Nuestra especialidad consiste en el transporte de principio a fin, el almacenamiento y embalaje de mercancías, el suministro e incluso la facturación en nombre de nuestros clientes.

La mudanza forma igualmente parte de nuestras competencias: privada, a empresas o diplomática, por todo el mundo.

Igualmente somos miembros de IAM (Asociación Internacional de Mudanzas en sus siglas en inglés).

Aunque seamos una empresa de tamaño medio aspiramos a formar parte de las mejores: en silencio y con una sonrisa.

Zoning Industriel aux Minières II
6900 Marche-en-Famenne

T: +32 84 31 17 90
F: +32 84 31 65 69

guy.magermans@skynet.be
www.guymagermans.be

Guy MAGERMANS
Gerente de Administración

GDF SUEZ

IPR-GDF SUEZ Latin America proporciona soluciones innovadoras en energía y gas en Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, Panamá y Perú, y apoya a este continente emergente en su crecimiento económico, respeta el medio ambiente y presta servicios esenciales a su población.

Gestionamos y operamos una cartera energética diversificada, con una capacidad instalada de 10,7 GW, y una capacidad adicional instalada de 6 GW en proceso de construcción. Dos terceras partes de la electricidad que generamos es renovable. También transportamos, distribuimos y vendemos gas, además de regasificar GNL.

IPR-GDF SUEZ Latin America es una de las seis regiones principales de International Power, una empresa productora de electricidad, líder e independiente, con más de 72 GW (cifras brutas) en operación y una importante red de proyectos de más de 15 GW (cifras brutas) en proceso de construcción a fecha de 30 de junio de 2011. International Power es propiedad, en un 70%, del Grupo GDF SUEZ, uno de los proveedores de energía más importantes del mundo y más activos en la cadena de valor de la energía, en electricidad y en gas natural, desde la exploración y producción hasta la venta y distribución. El Grupo desarrolla sus negocios (energía, servicios energéticos y medio ambiente) en torno a un modelo de crecimiento responsable, para responder a las necesidades energéticas, garantizar la seguridad del suministro, combatir el cambio climático y maximizar el uso de los recursos.

Dirk BEEUWSAERT
Vicepresidente Ejecutivo
Responsable de Energy
Europe & Internacional

Jan FLACHET
Presidente
Ejecutivo y Presidente IPR
Latin America

Boulevard Simon Bolivar 34
1000 Bruxelles

T: +32 2 510 70 69
F: +32 2 510 70 62

katja.damman@gdfsuez.com
www.gdfsuez.com

GLOBUZ

Globuz es una empresa de consultoría que asesora de manera activa a las empresas en su proceso de internacionalización tanto en el área de exportación como en el área de inversiones en el extranjero. El servicio incluye desde estudios de mercado hasta el asesoramiento a empresas conjuntas (joint ventures) y finalmente la puesta en marcha de las inversiones.

La experiencia y redes internacionales de las que dispone GLOBUZ, nos permiten limitar notablemente los riesgos y plazos de tiempo relacionados con la expansión hacia las economías en fase de crecimiento.

Pontstraat 106
9831 Sint-Martens-Latem

T: +32 477 22 39 60
F: +32 9 221 00 69

info@globuz.be
www.globuz.be

Laurent DE MEESTER
Director General

GREENSKIN DVMH

Greenskin DVHM propone una solución de techo verde modular y universal compatible con equipamientos actuales y futuros tales como paneles solares, acabado de cubierta de terrazas así como los diferentes modos de revegetación. Su tecnología integrada ofrece posibilidades suplementarias para la fácil instalación de cables, mangueras de riego, etc... y permite una óptima evacuación de aguas pluviales. La técnica está basada en el principio de "dominos" utilizando las propiedades de autoconexión e intercambiabilidad de Greenskin Box®. El conjunto es fácil y rápido de instalar.

Greenskin DVHM ha sido nominada para los Premios Belgas de la Construcción 2011 por su sistema Greenskin Box ®.

La empresa Greenskin DVMH está especializada en la realización y la comercialización de soluciones innovadoras y el pre-ensamblaje de tejados vegetalizados. Gracias a la colaboración con CSTC y a la ayuda de Innoviris, Greenskin DVMH ha trabajado en particular con el centro de investigación de SIRRIS con el objetivo de realizar y patentar un concepto original de tejado verde "listo para instalar" basado en productos de calidad industrial. Se trata de un sistema modular y personalizado según los deseos y las necesidades de los clientes y que cubre una amplia gama de aplicaciones posibles. Gracias a su oficina de proyectos, Greenskin DVMH puede crear desde un sencillo tejado verde hasta conceptos de lujo.

Marc HERMANS
Consejero Delegado

Jean-Yves GUGLIELMO
Gerente de Desarrollo Comercial

Rue de la Fusée 62/4
1130 Bruxelles

T: +32 2 705 54 01
F: +32 70 42 05 11

marc.hermans@greenskindvmh.com
www.greenskindvmh.com

GREENWATT

GreenWatt es una empresa “cleantech” que proporciona una tecnología innovadora para la producción de biogás a las industrias que disponen de una fuente de biomasa o que buscan su autonomía en la producción de energías renovables.

La tecnología de metanización multi-etapa desarrollada por GreenWatt autoriza la producción de biogás a partir de residuos vegetales con un perfil acidificante sin la necesidad de mezclarlos con purines. La oferta de GreenWatt está dirigida especialmente a las empresas agroindustriales (procesadoras de fruta/verdura, cervecerías, industrias vitivinícolas, etc) que pueden producir su propia energía verde en la planta productiva mientras se deshacen de sus residuos transformándolos en un abono orgánico de alta calidad.

La tecnología de GreenWatt abre el camino a la producción de biogás de Nopal (Opuntia ficus indica) en las zonas semidesérticas de América Latina.

Centre Monnet
Avenue Jean Monnet 1
1348 Louvain-la-Neuve

T: +32 10 77 91 00
F: +32 2 791 57 66

info@greenwatt.be
www.greenwatt.be

Philippe MENGAL
Director Ejecutivo

Benoit BUNTINX
Presidente del Consejo de Administración

HAELVOET

En **Haelvoet** entendemos como nadie la manera de asociar innovación con la mayor comodidad y un diseño atractivo. A partir de estos tres pilares producimos desde 1931 mobiliario de alta calidad para el sector médico, hospitales y centros asistenciales. Junto a diversos socios internacionales Haelvoet dispone de una amplia gama de productos y experiencia para llevar a cabo conceptos totales.

Vincent
HAELVOET
Presidente Ejecutivo

David
VAN NIEUWENHUYZE
Director de Exportaciones

Leon Bekaertstraat 8
8770 Ingelmunster

T: +32 51 48 66 95
F: +32 51 48 73 19

info@haelvoet.be
www.haelvoet.be

ION BEAM APPLICATIONS

IBA aporta soluciones de precisión en las áreas de diagnóstico y terapia contra el cáncer.

En el área de diagnóstico de cáncer, IBA se especializa en el diseño y fabricación de ciclotrones (aceleradores de partículas) y en la producción y distribución de productos radiofarmacéuticos de utilización diaria en hospitales para la detección rápida y precisa del cáncer y de enfermedades cardiacas y neurológicas.

En el área de terapia contra el cáncer, IBA ha desarrollado soluciones basadas en Radioterapia y equipos de dosimetría para un tratamiento exacto y preciso.

IBA es el líder indiscutible en terapia con partículas, reconocido como el método radioterapéutico clínico más preciso y eficaz en la destrucción selectiva de células cancerosas.

Chemin du Cyclotron 3
1348 Louvain-la-Neuve

T: +32 10 47 58 11
F: +32 10 47 58 10

info-worldwide@iba-group.com
www.iba-worldwide.com

Pablo VEIGA TORRES
Gerente de Ventas Américas

JAN DE NUL

Personal y buques. Aquí reside la fuerza detrás de **Jan De Nul** Group. Gracias a sus 5.400 empleados y su flota ultramoderna, hoy en día, el grupo se encuentra en la cumbre de la industria de dragado internacional y marina. También en cuanto a obras de ingeniería y medioambientales, el grupo es uno de los contratistas más importantes

Gracias a los servicios auxiliares de las divisiones de dragado, de ingeniería civil y de medioambiente, Jan De Nul Group puede ejecutar los mayores proyectos para satisfacción de su cliente, ya se trate de la isla artificial Palm Island en Dubai, una nueva facilidad portuaria en Australia o la construcción de nuevas esclusas en el canal de Panamá.

Desde 2011 Jan De Nul esta dragando 3 puertos Chilenos: Arica, Antofagasta y Valparaíso.

Carl HEIREMANS
Gerente de Área

Jan VAN DEN DRIESSCHE
Gerente del Área de Marketing

Carlos FRANZINO
Representante

Tragel 60
9308 Hofstade-Aalst

T: +32 53 73 17 11
F: +32 53 78 17 60

info@jandenul.com
www.jandenul.com

JULES DESTROOPER

Jules Destrooper tenía una gran pasión : reunir los mejores ingredientes para hacer los mejores biscuits, con el sabor más refinado. De esta pasión nació en 1886 la Biscuiterie Jules Destrooper ... Hasta el día de hoy, los biscuits de Jules Destrooper todavía son elaborados según la receta auténtica, en base a los mejores ingredientes naturales, sin adición de colorantes, aditivos o conservantes artificiales. Además del reconocimiento, con las diversas medallas recibidas por los productos, crecía con el paso de los años el renombre internacional de Jules Destrooper. Hoy en día, los biscuits se exportan a más de 75 paises. Siendo fiel a los principios originales de Jules Destrooper, podemos garantizar el futuro de estas deliciosas galletas!

Gravestraat 5
8647 Lo

T: +32 58 28 80 41
F: +32 58 28 93 82

info@destrooper.be
www.destrooper.com

Frédéric MUYLLE
Gerente de Exportaciones

KODDAERT

Hace aproximadamente 70 años, en una fundición de Torhout (ciudad ubicada en la zona oeste de Flandes, Bélgica) se sentaron las bases para la creación de **Koddaert** NV. Hoy somos una empresa internacional que comercializa, distribuye y almacena todo tipo de productos de acero. Nuestra principal especialidad es el segmento relacionado con los productos de segunda calidad (non-prime) así como también los lotes asociados a los excedentes de primera calidad (surplus).

Entre los productos que manejamos hay: Tubos, barras, vigas, zincalum y hojalata además de contar con la más amplia gama de bobinas y planchas que van desde laminadas en caliente hasta prepintadas.

Todos estos productos podemos ofrecerlos en primera, surplus y segunda calidad.

Adicionalmente Koddaert NV cuenta con una producción propia en el ámbito de los paneles arquitectónicos con un total de seis líneas de producción.

Jean-Pierre HEYNDERICK
Director

Matthias DECAESSTECKER
Ventas – Bélgica

Cristian SIERRA VON HAUSEN
Ventas - Chile

Ambachtenstraat 1
Industriezone 'Coudenhove'
8680 Koekelare

T: +32 51 74 75 40
F: +32 51 74 75 30

koddaert@koddaert.com
www.koddaert.com

LAN AIRLINES

LAN Airlines es una de las aerolíneas líderes de Latinoamérica en el transporte de pasajeros y carga. La compañía sirve alrededor de 76 destinos en el mundo a través de una extensa red que ofrece amplia conectividad dentro de la región uniendo, a su vez, Latinoamérica con Estados Unidos, Europa y el Pacífico Sur. A través de diversos acuerdos de códigos compartidos, LAN Airlines y sus filiales sirven adicionalmente otros 93 puntos internacionales. LAN Airlines y sus filiales lideran los mercados domésticos de Chile y Perú, además de tener una importante presencia en las rutas nacionales de Argentina y Ecuador. Adicionalmente, en noviembre de 2010 LAN adquirió la aerolínea colombiana AIRES.

Actualmente LAN Airlines y sus filiales operan 125 aviones de pasajeros mientras LAN CARGO y sus filiales cuentan con 14 aeronaves de carga, con una de las flotas más modernas del mundo, lo que ha significado mayor eficiencia y una significativa reducción de las emisiones de CO2, reflejando así su importante compromiso con la protección del medio ambiente.

LAN es una de las pocas aerolíneas en el mundo clasificadas como Investment Grade (BBB). Sus estándares internacionales de calidad le han valido ser miembro de oneworld™, la alianza global de aerolíneas que LAN integra desde hace 10 años y que reúne a las mejores compañías a nivel mundial. Para más información visite www.lan.com o www.oneworldalliance.com.

Rue Jean Abbé Heymans 2
1200 Bruxelles

T: +32 2 771 98 16
F: +32 2 771 44 06

sales@lan-airlines.be
www.lan-airlines.be

Frederik WINNE
Gerente de Ventas Belux

LATEXCO SOLUTIONS

Latexco Solutions corta todas las formas y medidas, desde paneles hasta piezas tridimensionales. Además de la gama de espumas aglomeradas, ofrecemos también una gama de espumas de gran calidad que varían desde espumas PUR a espumas especiales para retardar el fuego y espumas viscoelásticas.

Latexco Solutions también ofrece material laminado: con cinta adhesiva permanente o no permanente, o con una película protectora. También nos ocupamos de la alveolarización (inyección de burbujas o el estampado de agujeros) en espumas (aglomeradas).

Kurt MEIJHUI
Ventas

Burgemeester A.Guilbertlaan 16
8700 Tielt

T: +32 51 40 93 65
F: +32 51 40 93 66

info@latexco-solutions.be
www.latexco-solutions.be

MACHIELS

El **Grupo Machiels**, fundado en 1941, es un grupo belga de empresas, dinámico respetado y en plena expansión. La empresa familiar lleva tres generaciones activa en la explotación de materias primas, tratamiento de residuos, el sector inmobiliario, proyectos de vivienda y manejo de propiedades industriales, todo ello sin olvidar nunca y prestando mucha atención a la economía local, el empleo y el medioambiente. Una parte importante de las actividades del grupo se desarrolla en Chile. El Grupo Machiels ofrece empleo de manera directa e indirecta a cerca de 1.000 personas en Bélgica y en el extranjero (Chile, Vietnam, los Países Bajos, Etiopía, Argentina, Sudáfrica, ...). Esto es el resultado de una cartera internacional de proyectos con empresas y participaciones, la mayoría en ámbitos donde el grupo ha logrado un conocimiento y/o liderazgo de mercado. Para conseguir este objetivo el Grupo Machiels encuentra lo necesario para organizar las actividades principales en función del principio de la cuna a la cuna (cradle to cradle): una vez finalizada la vida de un producto todos los materiales pueden ser reutilizados en otro producto.

Ekkelgaarden 16
3500 Hasselt

T: +32 11 28 70 25
F: +32 11 28 70 46

thomas.dherck@machiels.com
www.machiels.com

Louis MACHIELS
Presidente

Leen VERJANS
Asesora

Patrick LAEVERS
Director de Operaciones

Thomas D'HERCK
Comercio Internacional

Gonzalo VALENZUELA
Consejero Delegado
Grupo Machiels Chile

MAGOTTEAUX INTERNATIONAL

Magotteaux es el líder mundial de las soluciones de diferenciación utilizadas en la comminución (trituración, molienda, reducción en pedazos).

Para responder a las demandas de sus clientes (la industria minera, la industria cementera, de los áridos y del reciclado, las centrales al carbón y la industria del dragado), el Grupo estudia, diseña, fabrica y distribuye cuerpos moledores y piezas de desgaste así como los servicios relacionados. Esto se hace tras analizar detalladamente el proceso de producción de sus distintos clientes, los mecanismos de desgaste (abrasión, corrosión, impacto), y los materiales (aleaciones) que permiten dar las respuestas más adecuadas.

Magotteaux fue el verdadero pionero en la utilización de materiales compuestos para producir piezas de alto valor añadido. Estas tecnologías patentadas permitieron al grupo diferenciarse de los competidores que trabajan los hierros y aceros tradicionales.

Magotteaux emplea hoy unos 2.400 colaboradores en 13 unidades de producción, 38 oficinas comerciales y centros técnicos en el mundo. La capacidad de producción supera las 450.000 toneladas de cuerpos moledores y piezas de desgaste para una cifra de negocios superior a los 500 millones de EUR. Desde el mes de octubre de 2011, Magotteaux forma parte del Grupo chileno Sigdo Koppers.

MAGOTTEAUX
SHAPING A WORLD OF PERFORMANCE

Rue A. Dumont 1
4051 Vaux-sous-Chèvremont

T: +32 4 361 76 17
F: +32 4 361 75 50

info@magotteaux.com
www.magotteaux.com

Bernard GOBLET
Director Ejecutivo

Sébastien DOSSOGNE
Director Financiero

Jean-Marc XHENSEVAL
Secretario General y Director Jurídico

MITHRA PHARMACEUTICALS

Fundada en 1999 **Mithra Pharmaceuticals** es una empresa derivada (spin-off) de LA UNIVERSIDAD DE LIEJA (BÉLGICA) DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA SALUD FEMENINA. Mithra comercializa productos farmacéuticos nuevos e innovadores específicamente para la mujer.

Las actividades actuales de MITHRA se pueden desgranar en cuatro categorías terapéuticas independientes : anticoncepción y fertilidad, menopausia y osteoporosis, ámbito útero-vaginal (incluida la higiene íntima) y cáncer propio de la mujer. Teniendo en cuenta su asociación con otras organizaciones, los productos actuales que MITHRA ofrece comprenden más de 40 líneas especializadas (los detalles de éstas se pueden consultar en el sitio web de la empresa www.mithra.be)

Los 17 productos disponibles para exportación de Mithra se distribuyen en más de 40 países por todo el mundo. Ciertas líneas de investigación meticulosamente realizadas fuera del ámbito médico han permitido a MITHRA y a sus socios presentar en el mercado productos para la higiene femenina, vitaminas específicas y suplementos alimentarios que responden a las demandas de la vida moderna al tiempo que respetan los rigurosos y estrictos criterios de la industria farmacéutica.

Rue Saint Georges 5-7
4000 Liège

T: +32 4 349 28 22
F: +32 4 349 28 21

eposkin@mithra.be
www.mithra.be

Eric POSKIN
Portavoz
Gerente de Comunicación Estratégica y Empresarial

NIVEL GLASS

Nuestra empresa está especializada en la creación de cubiertas para: coches, terrazas, aparcamientos colectivos (centros comerciales, aeropuertos, empresas...) y campos de golf. Ya se trate de cubiertas para un único vehículo o del montaje de un aparcamiento, las cubiertas están unidas la una a la otra y perfectamente selladas. La estructura consiste en un pie metálico recubierto de una pintura epoxy y un tejado en Polyester de pvc indeformable a temperaturas entre -40° y 80°, tratada contra los rayos UV y fijada en un cuadro de aluminio.

Todas nuestras cubiertas están disponibles en un periodo de 4 a 6 semanas en toda la gama de colores RAL.

Puestos a prueba en túneles aerodinámicos a velocidades de hasta 170 km/h ciertos modelos no pueden ser anclados al suelo. El montaje se puede llevar a cabo fácilmente entre dos personas por el cliente mismo o con nuestra ayuda.

Bruno JANSEN
Gerente

Sandro GAMBINO
Gerente

Rue Mahiermont 10A
1332 Genval

T: +32 67 21 37 77
F: +32 2 652 44 04

info@nivelglass.com
http://nivelglass.com

ORFIT INDUSTRIES

Orfit Industries es un líder mundial en el desarrollo y la produccion de dispositivos médicos que ofrecen soluciones para inmovilizar o movilizar pacientes en tres campos de aplicación en el área de la salud:

- materiales termoplásticos de ferulaje para la rehabilitación física
- sistemas de posicionamiento e inmovilización del paciente en la radioterapia.
- materiales termoplásticos para ortóticos y prostéticos.

Nuestra competencia distintiva es producir dispositivos médicos termoplásticos semi-terminados en forma de hoja utilizando tecnología de extrusión.

Orfit Industries exporta sus productos a 73 países con el 98% de las ventas destinado a la exportacion. Es la única empresa en nuestra industria que controla el proceso entero de Investigación y Desarrollo, Producción, Control de Calidad, Ventas y Educación. Aportamos soluciones innovadoras al mercado con un valor agregado claro tanto para los profesionales médicos como para los pacientes.

Vosveld 9a
2110 Wijnegem

T: +32 3 326 20 26
F: +32 3 326 14 15

matthias.cuypers@orfit.com
www.orfit.com

Matthias CUYPERS
Gerente de Exportaciones

PATRILAM

Nuestra empresa es activa en las siguientes áreas : agentes comerciales y distribuidores, inversiones, gestión de proyectos, prospección y lobbying.

Gracias a nuestra importante lista de contactos en las más altas esferas podemos ofrecer nuestros servicios tanto de agente como de distribuidor con el fin de promocionar la venta y el marketing de productos chilenos y de sus servicios en Europa y viceversa. Además podemos ofrecer los mejores servicios de ayuda a la prospección y al lobbying en Europa.

Jan LAMBRECHT
Consejero Delegado

Avenue Louise 149 Bte 24
1150 Bruxelles

T: +32 475 27 12 83

secretariat@janlambrecht.com

PATTYN PACKING LINES

Pattyn Packing Lines, empresa familiar con más de 30 años de experiencia en máquinas de empaquetado bag-in-box, fue la primera, en 1976, en desarrollar la máquina para introducir las bolsas en la caja. Mediante la colocación de una bolsa en una caja el producto queda totalmente protegido del polvo y la humedad. Adaptándonos a las necesidades del cliente le podemos ofrecer desde una máquina individual a una solución global que incluye la máquina ensambladora de cajas, la que introduce las bolsas, la llenadora y también bolsas y sellado de cajas.

Aquí se cuentan, pesan, rellenan y embalan los productos a granel, ya sean alimentos o no, en cajas, cajas enrejadas, cubos o latas previstas para una bolsa diseñada a medida.

Pattyn Packing Lines invierte diariamente en el desarrollo de nuevas tecnologías y maquinaria que proporcione un alto nivel de automatización y flexibilidad.

También ofertamos junto a nuestros exclusivos socios comerciales, nuestra filial en Norteamérica y La Ballina, sección dedicada al pan, una gama completa e internacional de servicios. Cada proyecto recibe un seguimiento personalizado que se beneficia de nuestros largos años de experiencia, conocimientos y de nuestro experto asesoramiento.

Más de 600 empresas industriales de todo el mundo ya han optado por una solución para el empaquetado de Pattyn Packing Lines.

Hoge Hul 4-6-8
8000 Brugge

T: +32 50 45 04 80
F: +32 50 45 04 82

info@pattyn.com
www.pattyn.com

Franky MORTIER
Gerente de Ventas Internacionales

PLANOPACK BELGIUM

Desde hace más de 25 años **Planopack** produce una amplia gama de cartón laminado para la industria alimentaria. Nuestros envases laminados se utilizan principalmente como bandeja para pescado, carne, aves, queso, pizza y pastelería. Con el transcurso de los años Planopack se ha ganado una posición firme en el sector mundial del salmón ahumado. Los años de experiencia nos han permitido conocer las claves para ofrecer envases a medida que añaden ese toque extra a cada producto. Planopack Bélgica y Planopack Dinamarca gozan de fama internacional gracias a su calidad, enfoque innovador, desarrollo de productos y seguridad en sus métodos de producción alimentaria.

Dempsey SABLAIN
Gerente de Ventas

Nijverheidslaan 37
8560 Gullegem

T: +32 56 76 04 00
F: +32 56 75 94 76

info@planopack.com
www.planopack.com

RESEARCH & INNOVATION MANAGEMENT SERVICES

Dr Frank Heemskerk
Research & Innovation Management Services bvba
Bollestraat 75, Overijse-Terlanen
3090 Belgium
Tel/Fax: +32 16 47 40 92
Mobile: +32 47 999 4336
Email: frank.heemskerk@pandora.be

Research & Innovation Management Services (www.rimsinternational.eu) es una empresa independiente del sector servicios en el ámbito de la cooperación internacional en investigación, transmisión de conocimientos, y comercialización de resultados de investigación. Estamos especializados en la creación de plusvalía a partir de la investigación en el sector de la Biotecnología y la Farmacéutica (desde el laboratorio hasta el paciente o el mercado):

- cómo organizar mejor la investigación (mediante formación interna en gestión de la investigación y ampliación de los nexos de colaboración)
- cómo financiar la investigación (búsqueda de financiación de la administración, redacción de presentaciones e informes, ayuda en la negociación de contratos)
- cómo obtener la máxima plusvalía de la investigación (IPR (Propiedad Intelectual), informe pericial, obtención de licencias, organización de empresas derivadas (spin-offs), agrupaciones).

RIMS tiene acceso a un gran número de redes en Europa, África, India y Latinoamérica y puede ofrecer a sus clientes estratégicas alianzas comerciales a nivel mundial.

Bollestraat 75
3090 Overijse

T: +32 16 47 40 92

frank.heemskerk@telenet.be
www.rimsinternational.eu

Dr Frank HEEMSKERK
Presidente Ejecutivo

SAFRAN DE COTCHIA

Diplomados en Francia, Sabine y Eric Léonard fundaron en 2009 la primera productora profesional de azafrán en Bélgica con una capacidad de 20.000 bulbos en 2010 y 40.000 en 2011, es decir cerca de 65.000 bulbos (la mayor productora de azafrán en Bélgica).

Además de la producción de azafrán cosechado en pistilos, os proponemos cuatro licores de azafrán.

Novedad en el mercado es un té verde al azafrán “un té de lujo”.

Garantizamos la trazabilidad del bulbo, del azafrán y de nuestros productos derivados.

Eric LÉONARD
Gerente

Sabine KOBIERZYNSKI
Gerente

Rue de la Waloppe 26
4219 Wasseiges

T: +32 81 85 55 39
F: +32 81 85 91 48

ferme.leonard@gmail.com
www.safrandecotchia.com

SALUC

Saluc S.A. es una empresa Belga, establecida en 1923, especializada en la producción de bolas de precisión. Nuestra división PRECIBALL, con certificación ISO 9001-2008, es una empresa líder, a nivel mundial, en la manufactura y distribución de bolas para todo tipo de aplicaciones industriales.

El mundo de las esferas es nuestra especialidad. Gracias a nuestra alta capacidad técnica y amplio conocimiento en las diferentes aplicaciones de nuestros productos, disponemos de una extensa gama de tipos de bolas/esferas producidas bajo las más estrictas normas de calidad y procedimientos (ISO,ROHS, HACCP, GMP). Dicha capacidad técnica nos permite también la óptima producción de productos específicos/sobre medida para los clientes más exigentes. Cada solución ofrecida es siempre especialmente concebida para ofrecer un perfecto equilibrio entre costos, calidad y rendimiento.

Rue de Tournai 2
7604 Callenelle

T: +32 69 77 82 11
F: +32 69 77 83 00

preciball@saluc.com
www.saluc.com

Michael GUTIERREZ
Gerente Contable de Ventas – América Latina

SARENS

La mejor manera de describir al Grupo **Sarens** es la de “especialistas de lo excepcional”. Somos expertos en el transporte y la manipulación de materiales pesados, alquiler y servicio de grúas y en la solución de problemas relacionados con el trabajo con grúas. Gracias a nuestra constante mirada al futuro, disponemos de personal altamente cualificado y de material de alta tecnología. De esta manera podemos responder a las necesidades “excepcionales” de nuestros clientes de la mejor manera.

La seguridad es una de las prioridades de Sarens y en este terreno ocupamos una posición líder en el sector. Visión y experiencia es lo que permitió a Sarens evolucionar de una empresa familiar flamenca a un grupo internacional. Sobre los fundamentos de un pasado fértil construimos hacia el futuro.

Stefaan VANDIERENDONCK
Gerente de Ventas

Horst NICKEL
Gerente de Sarens Chile

Autoweg 10
1861 Wolvertem

T: +32 52 31 93 19
F: +32 52 31 93 29

info@sarens.com
www.sarens.com

SCHRÉDER

El Grupo **Schréder** GIE está especializado en la fabricación de equipos para el alumbrado público. Sus conocimientos tecnológicos, y el rendimiento e innovación de sus productos le han hecho merecedor de una excelente reputación.

El Grupo Schréder proporciona trabajo a más de 2.500 personas repartidas entre más de 45 empresas por todo el mundo.

Entre su gama de productos se encuentran:

- alumbrado de carreteras, tanto secundarias como autopistas
- alumbrado urbano (plazas, parques, zonas peatonales, …)
- proyectores para el alumbrado de eventos deportivos e iluminación de fachadas
- alumbrado de túneles; alumbrado industrial
- alumbrado para aplicaciones especiales como andenes de estación, metros, glorietas, etc.

Schréder Chile, instalado en Santiago desde hace 15 años, es líder en el mercado chileno del alumbrado público. Consciente de la importancia de los productos eco-etiqueta Green Light de bajo consumo ecológico ha lanzado una nueva gama de productos LED. Algunas referencias : la autopista Costanera Norte (11 km. de túneles), la autopista Central, alumbrado de fundiciones y de niveles inferiores para Coldeco (explotación de cobre), paseo La Pastora en la comuna de Las Condes, parque Bicentenario de la comuna Vitacura en Santiago, …

«IluminARTE es nuestra PASIÓN!»

Rue de Lusambo 67
1190 Bruxelles

T: +32 2 332 01 06
F: +32 2 333 21 99

comelec@comelec.be
www.schreder.com

Jean SCHRÉDER
Presidente

Nicolas KEUTGEN
Director de
Zona Latinoamérica

François LOVENS
Director General
Schréder Chile

SENIOR-ASSIST CHILE

Senior-Assist se fundó en Bélgica (headquarter está en Bruselas).

Seniority (nombre comercial en Chile) es un concepto innovador e integral de atención y cuidado del adulto mayor en cada una de sus etapas, desde que es auto-valente y necesita sólo apoyo específico en su hogar hasta el momento en que requiere vivir con servicios compartidos y una dedicación mayor e intensiva en enfermería.

Seniority llegó a Chile con modernas e innovadoras alternativas de servicios que poseen estándares de calidad europeos:

- atención a domicilio
- atención por día
- living. (4 casas de reposo con un capacidad de 500 residentes)
- boutique.

Seniority

Roderick PETERS
Director Ejecutivo
Senior-Assist Chile

Bart VAN DERSCHRICK
Presidente del Consejo
de Administración

Frank BAMELIS
Vicepresidente Consejo
de Administración

Limalaan 18
1020 Brussel

T: +32 2 793 77 30
F: +32 2 793 77 49

roderick.peters@senior-assist.org
www.senior-assist.org

SEPTENTRIO

Septentrio NV es un productor de receptores GPS/GNSS profesionales de gran precisión. El mercado al que Septentrio NV apunta principalmente es el llamado Fabricante de Equipamiento Original (OEM en sus siglas en inglés). La tecnología de Septentrio se aplica para la determinación precisa de la posición, el tiempo y la actitud (attitude determination).

Septentrio es una empresa conjunta (spin-off) del conocido centro de investigación IMEC en Lovaina. Septentrio es el líder indiscutible en el desarrollo de receptores para el sistema europeo Galileo.

Septentrio busca clientes en los sectores de la agricultura, la minería, la logística, el transporte y todas las aplicaciones que requieren gran precisión en la determinación de la posición.

Interleuvenlaan 15G
3001 Leuven

T: +32 16 30 08 00
F: +32 16 22 16 40

info@septentrio.com
www.septentrio.com

Ir. Peter A.GROGNARD
Fundador y Presidente Ejecutivo

TANSENS & CASAERT

Nuestro taller de tejidos es una empresa familiar, fundada el 1 de abril de 1958 ya encaminada hacia su tercera generación. Somos especialistas en la producción de alfombras viscosas tejidas en jacquard y de colores duraderos pero disponemos igualmente de una amplia colección en algodón para el cuarto de baño y una colección de alfombras Shaggy.

Contamos con nuestro propio equipo creativo siempre preparado para nuevos retos. Gracias a nuestra flexibilidad podemos ofrecer una amplia gama de calidades en diferentes diseños, colores y tamaños. A través de nuestra sección de acabado podemos controlar el producto final minuciosamente y suministrar una alfombra en perfectas condiciones.

Nuestra propia experiencia técnica combinada con una maquinaria moderna y actual hacen que el nombre «**Tansens & Casaert**» sea asociado con calidad.

Geert TANSENS
Director General

Geeststraat 10
8540 Deerlijk

T: +32 56 77 85 01
F: +32 56 77 85 05

info@tansens-casaert.com
www.tansens-casaert.com

TAVERNIER – VAN DEN ABEELE ADVOCATENKANTOOR

ADVOCATENKANTOOR
PAUL TAVERNIER
BETTINA VAN DEN ABEELE

El gabinete de abogados **Tavernier – Van den Abeele** está especializado por un lado en las ramas de derecho laboral, derecho social y derecho bancario del que Paul Tavernier es responsable y por otro lado en las ramas de derecho fiscal (nacional e internacional), derecho de sociedades y derecho económico de las que Bettina Van den Abeele es la responsable.

La experiencia de la señora Van den Abeele es la siguiente: licenciada en 1979 en Derecho con una puntuación de 80/100, licenciada en 1980 en la especialidad de Derecho Fiscal y contabilidad con la misma puntuación. Tras finalizar sus estudios trabajó en contabilidad hasta finales de 1988 y desde el 3 de diciembre de 1998 es abogada del Colegio de Abogados de Brujas.

Hamiltonpark 20
8000 Brugge

T: +32 50 34 04 07
F: +32 50 34 90 89

tavernier.vandenabeele@skynet.be

Bettina VAN DEN ABEELE
Gerente

TELETASK

TELETASK bvba es un fabricante belga de domótica de alta calidad – sistemas Home Automation. La empresa fue fundada en 1984. Estamos especializados en domótica para la construcción de viviendas de lujo (de nueva construcción y grandes renovaciones), apartamentos y proyectos profesionales.

Las soluciones de TELETASK integran todas la funciones eléctricas posibles: iluminación, calefacción, refrigeración, ventilación, cortinas, persianas, puertas, puertas de garaje, audio, video, interfonos, PC, Smartphones, controles de acceso, seguridad, Ethernet/IP, servicios de control remoto, etc ... Siempre con el objetivo de aumentar el bienestar y la seguridad y hacer un uso racional de la energía.

TELETASK propone soluciones sencillas, basadas en 27 años de experiencia, que mejoren la calidad de vida en su vivienda, lo que tiene lugar diariamente entre miles de clientes en más de 40 países.

TELETASK
trendsetter in domotics

Johan VANDER BEKEN
Consejero Delegado

Ottergemsesteenweg Zuid 729
9000 Gent

T: +32 9 210 45 70
F: +32 9 210 45 71

info@teletask.be
www.teletask.be

THE BELGIAN CHOCOLATE GROUP

The Belgian Chocolate Group (BCG), fundado en 1956, suministra y exporta productos de chocolate de las más alta calidad a precios muy atractivos.

Nuestra marca “The Belgian” ofrece una amplia gama de productos y refleja la tradición en este ámbito de los productos belgas de chocolate. El surtido contiene conchas marinas de chocolate, trufas recubiertas de polvo y de escamas de chocolate, pralinés, tabletas, figuras y otros productos innovadores como Medaillons, Truffines y Donuts de chocolate. Además bajo nuestra marca « The Belgian » también se producen tabletas de chocolate sin azúcar añadido.

BCG tiene dos sucursales en Bélgica, desde donde se produce y exporta todo. Trabajamos de manera exclusiva con distribuidores en más de 80 países con la misión de crear y representar una marca clara y coherente. En BCG buscamos incansablemente ingredientes de primera calidad ya que la calidad es nuestro criterio principal. Para ello BCG cumple la normativa y los principios internacionales. En enero de 2011 BCG fue la primera empresa de chocolate belga en obtener el nivel BRC A, que representa el nivel más alto y difícil de alcanzar.

Geelseweg 72
2250 Olen

T: +32 14 25 85 25
F: +32 14 25 85 24

info@thebelgian.com
www.thebelgian.com

Marc PAUWELS
Consejero Delegado

Ilse DE LAET
Socia

UNIPRO-BELGIE/UZIN UTZ GROUP

El **Grupo Uzin-Utz (Unipro-Belgica)** desarrolla, produce y vende en todo el mundo sistemas de productos químicos para la construcción destinados a la colocación de todo tipo de recubrimientos para pisos, productos para la mejora de subsuelos, máquinas para preparación de subsuelos y todo ello bajo las marcas internacionales UZIN, Pallmann, Wolff, Arturo, Codex, RZ y Ufloor Systems.

Marc NELEN
Director Desarrollo de Negocio Internacional

Poortakkerstraat 41a
9051 Sint Denijs Westrem

T: +32 9 222 58 48
F: +32 9 222 33 80

info@unipro.be
www.unipro.be

UNIVEG

UNIVEG
Cycle of Freshness

El grupo **Univeg** fue fundado en 1987 en Bélgica por Hein Deprez, Presidente del Consejo de Administración de UNIVEG.

UNIVEG es un proveedor internacional de productos frescos, activo en los siguientes sectores: fruta y verdura, ensaladas limpias y cortadas, flores y plantas, transporte y logística.

UNIVEG tiene 25 años de experiencia como proveedor de confianza y ofrece una competitiva gama de productos frescos y un amplio abanico de servicios para la distribución alilmentaria.

Dentro de la especialidad de "frutas y verduras" UNIVEG controla todo el proceso, desde el cultivo hasta el suministro al cliente. Producción, cosecha, almacenamiento, empaquetado, reparto y transporte forman parte de las actividades del grupo.

El grupo UNIVEG cuenta con sedes en cuatro continentes y suministra a clientes de todo el mundo en 25 países. Hoy en día el grupo emplea a 9.000 personas.

PinguinLutosa Food exporta a 104 países. Este grupo incluye las verduras congeladas de Pinguin y D'Aucy, los productos congelados elaborados con patata de Lutosa y desde hace poco tiempo Scab-Noliko forma parte también del grupo PINGUIN LUTOSA. El grupo emplea a unas 3.000 personas y produce cerca de 800 millones de productos congelados. Chile se encuentra entre los 104 países a los que se exporta.

Strijbroek 10
2860 Sint-Katelijne-Waver

T: +32 15 32 42 93
F: +32 15 32 41 08

gitte.wessels@univeg.com
www.univeg.com

Hein DEPREZ
Director del Consejo de UNIVEG

Willy MESTDAG
Agente de PINGUIN LUTOSA

UNIVERSALIS

Universalis es un empresa de consultoría y de servicios, para el sector de infraestructura, en particular:

- consejo en bienes raíces para clientes profesionales (oficinas e industria)
- consejo en desarrollo de bienes raíces con valor arquitectónico y/o histórico
- infraestructura y operaciones de transporte privado y público (puertos, ferrocarriles, transporte urbano, multimodal)
- desarrollo de proyectos de energía renovable (eólica, biomasa, solar).

Nos apoyamos en nuestra amplia base de datos, conocimientos y recursos humanos, que ponemos a disposición de nuestros clientes para realizar soluciones a tiempo y teniendo en cuenta la factibilidad económica del proyecto.

En cada proyecto, buscamos la combinación de generalistas y especialistas, para llegar a las soluciones que engloben el máximo de realidades y objetivos.

Trabajamos para todo en mundo, desde nuestra oficina en Bruselas.

UNIVERSALIS
B V B A - S P R L

Alexander MOURISSE
Director

Bischoffsheimlaan 36
1000 Brussel

T: +32 475 53 31 16
F: +32 2 735 03 43

am@universalis.be
www.universalis.be

UTERON PHARMA

Uteron Pharma es una empresa ubicada en la región de Lieja. Uteron Pharma se dedica a actividades de investigación y desarrollo y a la creación y producción de una cartera diversificada de productos y tratamientos destinados al mercado internacional en el ámbito de la salud femenina, más concretamente en materia de (1) anticoncepción y fertilidad, (2) menopausia y osteoporosis, (3) ámbito útero-vaginal y (4) cánceres propios de la mujer.

Las investigaciones en curso en Uteron Pharma incluyen una nueva generación de anticonceptivos orales en los que la particularidad reside en haber sido creados a partir de hormonas naturales, un dispositivo hormonal intrauterino (DIU), tratamientos contra las infecciones vaginales persistentes y una nueva generación de diagnósticos que aumentarán considerablemente las posibilidades de éxito de la fecundación in vitro.

Igualmente, Uteron Pharma desarrolla desde su plataforma tecnológica pionera en el ámbito de los polímeros, diversos dispositivos innovadores en materia de liberación controlada de hormonas bien conocidas.

Uteron Pharma colabora con diversos socios de prestigio internacional dedicados a la investigación y el desarrollo como la Universidad de Lieja, y sus proyectos son apoyados por la Región de Valonia.

Rue du Travail 16
4460 Grâce-Hollogne

T: +32 4 349 28 27
F: +32 4 349 28 21

info@uteron.com
www.uteron.com

François FORNIERI
Presidente Ejecutivo

VAN DEN BROUCKE WEVERIJ

La fábrica textil **Van Den Broucke NV** fue fundada en 1951 por el padre del actual gerente. En los primeros años la empresa producía principalmente para Bélgica y Alemania. Con el paso de los años se empezó a exportar a Gran Bretaña y los Estados Unidos y finalmente al mundo entero. A mediados de los años 80 se cambió totalmente al tejido de alfombras en seda artificial. En la actualidad la producción de alfombras se compone principalmente de viscosa (seda artificial) y algodón. Gracias a la inversión en telares, equipados con máquinas electrónicas de jacquard y en un sistema CAD/CAM disponemos de una gran variedad de posibilidades.

Durante todo el proceso de producción un equipo de 30 trabajadores se ocupa de supervisar la calidad.

Thijs VAN DEN BROUCKE
Gerente de Producción

Vichteplaats 64
8570 Anzegem-Vichte

T: +32 56 77 70 47
F: +32 56 77 43 18

vandenbroucke@scarlet.be
www.carpetvdb.com

VELDEMAN STRUCTURE SOLUTIONS

Veldeman Structure Solutions lleva más de 40 años activa en el desarrollo, producción, alquiler y venta de toldos vela de aluminio y acero. Veldman ofrece soluciones para los eventos más dispares: fiestas de empresas y privadas, ferias, celebraciones, aplicaciones industriales y comerciales, centros deportivos e incluso aplicaciones militares. Veldeman dispone de las más modernas tecnologías para la producción de productos de gran calidad. La empresa cuenta con un departamento de investigación y desarrollo de alta tecnología así como su propia sección de mantenimiento. Junto al suministro de productos de calidad, la innovación y la flexibilidad son fundamentales en Veldeman. La seguridad es sin duda una de nuestras banderas: las estructuras cumplen con la normativa más reciente y severa. Veldeman que desarrolla actividades en más de 30 países es uno de los actores más importantes del mercado mundial.

Vostert 1220
3960 Bree

T: +32 89 47 31 31
F: +32 89 47 37 77

info@veldemangroup.be
www.veldemangroup.be

Andy MOORS
Presidente Ejecutivo

Ludo OST
Gerente de Ventas y Marketing

Daniel BAEZ
Gerente Desarrollo Económico en Chile

VLAKWA

El Centro Flamenco de Conocimiento del Agua (**VLAKWA**) es un intermediario impulsado por la demanda para los sistemas integrales de aguas.

Apoya la investigación, fomenta la colaboración y estimula el intercambio de experiencias y conocimientos.

VLAKWA aspira a mejorar la eficacia en los grupos objetivos y la valoración internacional del conocimiento existente en Flandes y los resultados obtenidos, en base a la colaboración.

Vlakwa inicia, coordina y facilita la investigación y el desarrollo con prioridad a corto plazo sobre:

- Filtración residual, filtración de membrana
- Huella hídrica; desinfección
- Acondicionamiento agua de proceso
- Fermentación anaeróbica
- Reutilización de agua (lluvia).

Ámbitos de aplicación: agua potable, agua de procesamiento industrial, agua residual y agua de superficie (ecología incluida)

Vlakwa trabaja para y con administraciones, agencias, industria, universidades y centros de investigación.

Vlakwa
VLAAMS KENNISCENTRUM WATER
FLANDERS KNOWLEDGE CENTER WATER

Dirk VAN DER STEDE
Consejero Delegado

Graaf Karel de Goedelaan 34
8500 Kortrijk

T: +32 56 24 12 61
F: +32 56 24 12 24

info@vlakwa.be
www.vlakwa.be

WATERLEAU

El sueño de **Waterleau** es proteger a futuras generaciones mediante la protección de los cuatro elementos. A través de esfuerzos continúos en investigación y desarrollo estamos creando exclusivas y avanzadas tecnologías medioambientales para Agua, Aire, Tratamiento de Residuos y Energía Renovable. Trabajamos para beneficiar a todos los interesados: negocio sostenible significa personas, planeta y beneficios.

WATERLEAU es uno de los pocos actores globales con una cartera completa de agua, aire, tratamiento de residuos y aplicaciones energéticas integradas y renovables. Nuestros 280 ingenieros medioambientales y especialistas ofrecen servicios medioambientales y soluciones tanto a industrias como a municipalidades. WATERLEAU posee una envidiable trayectoria con más de 1.000 referencias en 78 paises por todo el mundo.

Trabajando desde el corazón de Europa, cerca de Bruselas, hemos desarrollado una amplia red de empresas locales y oficinas representativas en París, Londres, Casablanca, El Cairo, Estambul, Hong Kong, Macao, Pekín, Sao Paulo y Bombay.

WATERLEAU ha firmado importantes contratos entre los que se incluyen proyectos de tratamientos de aguas residuales en Marrakech (1,1 millones de habitantes), Fez (1,3 millones de hab.) y Baghdad (1,4 millones de hab.), proyectos de plantas de agua potable en Tshikapa Congo (1 millón de personas) y plantas de producción de energía a partir de residuos (4 plantas cada una de ellas 18 MWe).

Además de para clientes públicos, WATERLEAU también trabaja frecuentemente para muchas empresas multinacionales entre las que se encuentran Coca-Cola, Pepsico, AB Inbev, Heineken, Cargill, Goodyear, Dupont, Sara Lee, Heinz.

Radioweg 18
3020 Herent

T: +32 16 65 06 57
F: +32 16 65 06 63

info@waterleau.com
www.waterleau.com

Luc VRIENS
Consejero Delegado

Anissa TEMSAMANI
Vicepresidente Relaciones Internacionales y Asuntos Públicos

XENICS

Xenics es un líder en el desarrollo de soluciones innovadoras de detección infrarroja. Diseñamos, fabricamos y comercializamos detectores y cámaras infrarrojas, de barrido de línea (linescan) y 2-D, abarcando los rangos de longitud de ondas infrarrojas de 0,4 a 14 micrómetros. Además, Xenics suministra soluciones personalizadas elaboradas de acuerdo a las especificaciones y planeaciones que define el cliente. Como una empresa europea con una red mundial de soporte y distribución, estamos estratégicamente ubicados para servir a los mercados globales de productos altamente innovadores, diseñados sobre una sólida base tecnológica y científica.

Xenics
Infrared Solutions

Paul VERMINNEN
Gerente Regional para Latinoamérica

Ambachtenlaan 44
3001 Leuven

T: +32 16 38 99 00
F: +32 16 38 99 01

sales@xenics.com
www.xenics.be

SECTOR PÚBLICO

EMBAJADA DE BELGICA EN SANTIAGO DE CHILE

Edificio Forum

Avenida Providencia 2653

Oficina 1103

Providencia

Santiago de Chile

T: +56 2 694 04 00

F: +56 2 232 10 73

santiago@diplobel.fed.be

www.diplomatie.be/santiago

Dirk VAN EECKHOUT

Embajador

AGENCIA BELGA PARA EL COMERCIO EXTERIOR

La **Agencia Belga para el Comercio Exterior** es un organismo público con personalidad jurídica establecido en 2002 mediante el Acuerdo de Cooperación entre el Gobierno Federal y los tres Gobiernos Regionales de Bélgica.

La Agencia está dirigida por un Consejo de Administración y su Presidente Honorario es su Alteza Real el príncipe Philippe de Bélgica.

Las tareas principales a cargo de la agencia consisten en:

- el suministro de documentación sobre mercados internacionales,
- la organización de misiones económicas conjuntas,
- y la recopilación, organización y distribución de información, estudios y documentación sobre mercados internacionales en nombre de las organizaciones regionales que promocionan la exportación.

Las organizaciones regionales para la exportación (AWEX, Brussels Invest & Export y FIT) constituyen los primeros puntos de contacto para las empresas belgas.

agencia belga para el comercio exterior

Rue Montoyer 3
1000 Bruxelles

T: +32 2 206 35 11
F: +32 2 203 18 12

info@abh-ace.be
www.abh-ace.be

Fabienne L'HOOST
Directora General Adjunta

Nele DEMEULEMEESTER
Coordinadora de la Misión

Marie-Martine LOORE
Ayudante

ASUNTOS EXTERIORES, COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO SERVICIO PÚBLICO FEDERAL

El Servicio Público Federal de Asuntos Exteriores, Comercio Exterior y Cooperación al Desarrollo se encarga de las relaciones de Bélgica con el extranjero. La red belga de Asuntos Exteriores dispone de 130 embajadas, consulados y delegaciones tanto en Bélgica como en el extranjero.

Como organización que cuenta con una sólida y duradera experiencia en relaciones internacionales, el Servicio Público Federal centra su actividad en acciones destinadas a cumplir los siguientes objetivos:

- defender los intereses de Bélgica en el extranjero
- promover una comunidad global estable, justa y próspera basada en la solidaridad
- combatir la pobreza en el mundo mediante una cooperación al desarrollo de calidad.

EGMONT I
Rue des Petits Carmes 15
1000 Bruxelles

T: +32 2 501 80 60
F: +32 2 501 81 70

info@diplobel.fed.be
www.diplomatie.be

Geert MUYLLE
Director General Relaciones Bilaterales

Frank VAN de CRAEN
Director Latinoamérica y Caribe

Gilles HEYVAERT
Director Asuntos Económicos Belgas

Sophie DE SMEDT
Primera Secretaria, Dirección Intereses Económicos

BRUSSELS INVEST & EXPORT
MINISTERIO DE LA REGIÓN DE BRUSELAS-CAPITAL

Brussels invest & export es el servicio de comercio exterior e inversión de la región de Bruselas-Capital. Su objetivo es fomentar la internacionalización de la economía de Bruselas.

Bruselas es además de capital belga y europea, que alberga a la OTAN y a la sede de la Unión Europea, también un gran centro de negocios ubicado en el corazón del mercado europeo.

BRUSSELS invest & export ayuda a empresas belgas que operan en mercados extranjeros. Cerca de noventa Agregados Commerciales y Económicos repartidos por todos los continentes prestan ayuda gratuita a Pymes, potenciales clientes locales y socios, organiza creaciones de alianzas, … Entre las iniciativas concretas que se llevan a cabo en Bruselas y en el extranjero se incluyen misiones comerciales, jornadas de contacto, invitaciones de compradores, y stands colectivos en ferias internacionales de comercio.

Los exportadores de Bruselas están recogidos en una base de datos, www.brussels-exporters.be, a la que pueden acceder todas las empresas extranjeras en busca de socios.

Otra misión de BRUSSELS invest & export consiste en atraer empresas extranjeras a Bruselas y proporcionarles apoyo en caso de que decidieran emplazar su negocio en la Región.

Para que los inversores puedan valorar los beneficios de establecerse en la capital, BRUSSELS invest & export les ofrece un “Paquete de Bienvenida” que incluye un espacio de oficina equipado gratuito durante un periodo de 3 meses.

BRUSSELS
invest & export

Jacques EVRARD
Director Ejecutivo

Madeleine CANTAERT
Agregada

Avenue Louise 500/4
1050 Bruxelles

T: +32 2 800 40 00
F: +32 2 800 40 01

infos@brussels-export.irisnet.be
info@investinbrussels.com
www.brussels-export.be

CONSULADO HONORARIO DE LA REPÚBLICA DE CHILE PARA LAS PROVINCIAS DE FLANDES ORIENTAL Y OCCIDENTAL

En febrero de 2011 Bert De Clerck fue nombrado cónsul honorario de Chile en Flandes Oriental y Occidental.

Desde hace 5 años es socio de la Cámara Belgo - Chilena de Comercio en Bruselas.

Forma parte de la segunda generación de comerciantes de vino en Kortrijk.

En 1974, Vinos De Clerck fue el primero en iniciar el comercio de vinos en Bélgica con la importación de vinos embotellados procedentes de Chile.

Bissegemsestraat 65
8501 Kortrijk

T: +32 56 35 65 11
F: +32 56 37 03 95

info@wijnendeclerck.be
www.wijnendeclerck.be

Bert DE CLERCK
Cónsul Honorario

CONSULADO HONORARIO DE LA REPÚBLICA DE CHILE PARA LAS PROVINCIAS DE HAINAUT Y NAMUR

- Cónsul Honorario de la República de Chile para las provincias de Hainaut y Namur.
- Papel: económico, social, cultural, académico y protocolar.
- Administrador de la cámara de comercio belgo-chilena.
- Administrador de la “Belgian Consular Union” que incluye a los cónsules honorarios de todo el mundo acreditados en Bélgica y a los cónsules de Bélgica acreditados en el mundo.
- Notario en Châtelet.
- Dueño de período de prácticas autorizado de la Universidad católica de Louvain para el Master en notaría.

Thierry DUMOULIN
Cónsul Honorario

Rue de Couillet 4
6200 Châtelet

T: +32 71 38 11 85
F: +32 71 39 69 28

consulchile@skynet.be

CONSULADO HONORARIO DE LA REPÚBLICA DE CHILE PARA LAS PROVINCIAS DE LIEJA Y LUXEMBURGO

"Luc Partoune, Cónsul Honorario de Chile para La Provincia de Lieja y Luxemburgo.

Por tal motivo, el Cónsul honorario favorece las relaciones económicas entre las empresas belgas con Chile y cultiva las relaciones con la Comunidad Chilena establecida en Lieja y Luxemburgo.

Igualmente el Cónsul honorario organiza manifestaciones culturales y económicas con la intención de promocionar a Chile".

Rue Aérodrome militaire 24
4460 Grâce-Hollogne

T: +32 4 234 84 11
F: +32 4 234 84 04

info@liegeaeroport.com
www.liegeaeroport.com

Luc PARTOUNE
Cónsul Honorario

FLANDES INVERSIÓN Y COMERCIO – (FIT)
GOBIERNO DE FLANDES

La agencia Flanders Investment & Trade promociona el comercio internacional sostenible tanto de las empresas ubicadas en la región de Flandes en la parte norte de Bélgica como de las que operan en el extranjero.

Sea cual sea su sector, Flanders Investment & Trade le ayudará a ponerse en contacto con las empresas flamencas que Ud. necesite para examinar posibles oportunidades de negocio.

El apoyo prestado por FIT no sólo abarca la ayuda en la búsqueda de determinados productos o servicios, sino también el establecimiento de todo tipo de contactos comerciales, la constitución de empresas mixtas o conjuntas e incluso la transferencia de tecnología.

A otro nivel, Flanders Investment & Trade se dedica a propiciar la posición de Flandes como la puerta más idónea de entrada a Europa para la inversión extranjera. La agencia identifica, informa, asesora y apoya a las empresas extranjeras proponiéndoles instalaciones de producción e investigación, centros de contacto, sedes centrales, operaciones logísticas... en Flandes, Bélgica.

Visite nuestro sitio web y descubra una red mundial con más de 90 oficinas de representación.

Flanders Investment & Trade

Dirk VAN STEERTEGHEM
Jefe de Desarrollo Comercial Internacional

Anke VANDERSTAPPEN
Gerente de Área América

Rosita COOMANS
Gerente Adjunto de Área

Gaucheretstraat 90
1030 Brussel

T: +32 2 504 87 11
F: +32 2 504 88 99

info@fitagency.be
www.flandersinvestmentandtrade.com

REGIÓN VALONA

GABINETE DEL MINISTRO DE ECONOMÍA Y VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO VALÓN

Wallonie

El ministro de Economía y vicepresidente del Gobierno Valón, Jean-Claude Marcourt, y su **gabinete** tienen la tarea de supervisar el desarrollo económico y social de Valonia.

A los cinco grupos de competitividad creados bajo el Plan Marshall con el objetivo de crear un entorno económico e industrial de solidez (Transporte y Logística, Salud, Ingeniería Mecánica, Agroindustria, Aeronáutica e Industria Espacial) se ha añadido un sexto dedicado a la economía verde.

El desarrollo sostenible está repleto de oportunidades reales para que Valonia mejore su economía. Partiendo de esta creencia se prestará especial atención a las Pymes y a las nuevas tecnologías, también competencias del Ministro Marcourt.

Ubicada en el centro de Europa, allí donde convergen carreteras principales, ríos, ferrocarriles y rutas aéreas, Valonia se beneficia de una fuerza laboral de gran calidad y grandes espacios libres para la expansión de nuevas actividades económicas, ventajas que el Ministro Marcourt y su equipo, en estrecha colaboración con la Agencia Valona de Comercio Extranjero e Inversión (AWEX), destacará a la hora de promocionar los beneficios del Comercio Extranjero en la Región.

Rue Kefer 2
5100 Namur

T: +32 81 23 41 11
F: +32 81 23 42 55

jeanclaude.marcourt@gov.wallonie.be
www.jcmarcourt.be

Julien COMPERE
Jefe de Gabinete

Nathalie LAFONTAINE
Agregada de Prensa

Jean-Pierre DESIRON
Director Comunicación

REGIÓN VALONA
AWEX

La Agencia Valona para la Exportación y las Inversiones extranjeras (AWEX) es el departamento de la Región Valona de Bélgica encargado de la promoción del comercio exterior y de la atracción de inversiones extranjeras. La Agencia dispone en el mundo de una red de 107 Agregados económicos y comerciales. La Agencia dispone del certificado ISO 9001 desde abril de 2002.

En relación con el comercio exterior, la misión de la Agencia es la de promocionar e informar tanto en los círculos de negocios internacionales como valones. La Agencia ayuda a los compradores, importadores y prospectores extranjeros, transmitiéndoles datos económicos sobre Valonia y su potencial exportador. En su calidad de socio para los exportadores de Valonia, la AWEX ofrece una amplia gama de servicios y actividades para apoyarlos en su estrategia a la exportación (estudios de mercado, organización de misiones económicas, colectividades en ferias internacionales, apoyos financieros y financiaciones de las exportaciones, etc).

A nivel de la atracción de inversiones extranjeras, la Agencia cubre una competencia general de promoción, prospección e información de los potenciales inversionistas extranjeros. Asegura también un seguimiento continuo de los inversionistas instalados en Valonia.

Place Sainctelette 2
1080 Bruxelles

T: +32 2 421 82 11
F: +32 2 421 87 75

mail@awex.be
s.vanbocquestal@awex.be
www.wallonia-international.be

Francis KANIA
Director Américas

Sylvianne VANBOCQUESTAL
Coordinadora para América Latina y el Caribe

REGIÓN VALONA – FEDERACIÓN VALONIA-BRUSELAS
WALLONIE-BRUXELLES INTERNATIONAL (WBI)

La administración pública Valonia-Bruselas Internacional es el instrumento de la política internacional de Valonia y de la **Federación Valonia-Bruselas.**

Gracias a competencias exclusivas en ámbitos diversos y esenciales (entre otros la enseñanza, la economía, el empleo, la energía, la cultura, la vivienda, la investigación) y la repercusión internacional de estas, la entidad Wallonie-Bruxelles ha creado una red de relaciones internacionales particularmente densa.

Decididamente abierta al mundo, ha firmado acuerdos de cooperación con numerosos países y regiones con un espíritu de intercambio y enriquecimiento mutuo entre otros con la República de Chile en 1997. Este apoya proyectos de colaboración, principalmente en los ámbitos académico, científico y cultural.

Esta cooperación bilateral con Chile ha encontrado un terreno fértil en el tejido de las estrechas relaciones que unen a Bélgica y Chile desde hace 30 años gracias, principalmente, al gran número de estudiantes chilenos que han pasado una temporada en nuestras universidades y también a la intensa colaboración entre universidades belgas y chilenas.

La Delegación Valonia-Bruselas tiene su sede en Santiago, la Capital, en conjunto con la Representación económica y comercial de la Región Valona (AWEX).

Delegación Valonia-Bruselas
Embajada de Bélgica
Carmencita 25
755-0157 Las Condes
Chile

T: + 56 2 232 25 80
F: + 56 2 333 41 80

walbru.santiago@123.cl
www.wbi.be

Place Sainctelette 2
1080 Bruxelles

T: +32 2 421 82 11
F: +32 2 421 87 75

c.favart@wbi.be
www.wbi.be

Daniel SOTIAUX
Director – Encargado de la Plataforma Investigación e Innovación

Christine FAVART
Directora del Departamento Sur

Benoît RUTTEN
Delegado en Santiago de Chile

WALLONIE-BRUXELLES CAMPUS
FEDERACIÓN VALONIA-BRUSELAS

Su misión: federar, coordinar, promocionar, informar y orientar. Bajo la tutela de Wallonie-Bruxelles International (WBI) y del Ministerio de la Federación Valonia-Bruselas y al servicio de instituciones de enseñanza superior y de estudiantes extranjeros, **Wallonie-Bruxelles Campus** tiene como objetivo promocionar la enseñanza superior de la Bélgica francófona en el mundo.

Los medios de WB Campus

- El sitio internet www.studyinbelgium.be permite a los estudiantes extranjeros acceder a toda la información relacionada con un proyecto de estudios en Valonia-Bruselas, la elección de la formación según los aspectos prácticos de su estancia;
- Publicaciones multilingües actualizadas regularmente que informan a los estudiantes extranjeros sobre el sistema de educación superior de la Federación Valonia-Bruselas y su oferta educativa;
- La participación en actividades de promoción en el extranjero, bajo el pabellón Valonia-Bruselas Campus (salones internacionales dirigidos a estudiantes y profesionales, foros, ...) constituye una manera importante de promoción;
- La coorganización de misiones temáticas de promoción favorece la ccoperación de instituciones de educación superior de la Federación Valonia-Bruselas con otras instituciones internacionales.

WALLONIE BRUXELLES CAMPUS

Cécile LIEGEOIS
Responsable

Place Sainctelette 2
1080 Bruxelles

T: +32 2 421 82 11
F: +32 2 421 87 75

c.liegeois@wbi.be
www.studyinbelgium.be

SI DESEA OBTENER MÁS INFORMACIÓN RELACIONADA CON PRODUCTOS, SERVICIOS Y TÉCNICAS DE BÉLGICA, PUEDE PONERSE EN CONTACTO CON:

AGREGADO ECONÓMICO & COMERCIAL PARA LA REGIÓN DE FLANDES

c/o Embajada de Bélgica
Av. Providencia 2653 - Of. 1104
Santiago de Chile
Chile

T: +56 2 334 35 65
F: +56 2 334 35 64

santiago@fitagency.com
www.flandersinvestmentandtrade.com

Alexis BOSSUYT
Representante Económico de Flandes en Chile

AGREGADO ECONÓMICO & COMERCIAL PARA LA REGIÓN DE VALONIA Y LA REGIÓN DE BRUSELAS-CAPITAL

c/o Embajada de Bélgica
Región Valona
Carmencita 25 - Las Condes
Santiago de Chile

T: 56 2 232 36 23
F: 56 2 333 41 80

santiago@awex-wallonia.com
www.belgicavaloniabruselas.cl

María Liliana HERRERA BORDONES
Consejera Económico y Comercial

BCD TRAVEL

Acerca de BCD Travel

Como proveedor principal de gestión global de viajes corporativos, BCD Travel simplifica y racionaliza el negocio de los viajes. Esto beneficia a la organización en todos los niveles: desde el resultado final hasta los viajeros de negocios. BCD Travel opera en más de 90 países, con ventas totales que ascienden a 17.200 millones de dólares y una fuerza laboral combinada por todo el mundo de 10.800 personas. BCD Travel es una compañía de BCD Holdings N.V. Para más información, visite www.bcdtravel.com.

BCD Travel Bélgica

Como líder del mercado en Bélgica, BCD Travel ofrece una amplia variedad de servicios destinados a satisfacer las necesidades de clientes de cualquier tipo, desde la pequeña y la mediana empresa a las grandes corporaciones tanto del sector público como privado.

Gestión online y offline de la cuenta de viajes con las siguientes características:

- centro de servicios multinacional
- plataforma para PYMES (pequeñas y medianas empresas)
- servicios específicos para el Sector Público
- servicio de consultoría
- reuniones estratégicas, conferencias y viajes de incentivos.

Acerca de BCD Holdings N.V.

BCD Holdings N.V., es una compañía líder del mercado en la industria de los viajes. La empresa holandesa de propiedad privada fue fundada en 1975 por John Fentener van Vlissingen. BCD Holdings emplea aproximadamente 13.500 personas y opera en más de 90 países con ventas totales, incluyendo franquicias, de 20.300 millones de dólares americanos. Para más información visite: www.bcd-nv.com

Patricia VAN den EYNDEN
Líder Principal del Proyecto
Sector Público

Olivier BERGHE
Líder del Proyecto
Sector Público –
Departamento de Grupos

Posthoflei 3
2600 Berchem

T: +32 3 200 50 11
F: +32 3 200 50 99

info@bcdtravel.be
www.bcdtravel.be

HOTEL DE LA MISIÓN

Santiago Marriott Hotel

Av. Presidente Kennedy 5741

Santiago

Chile

T: +56 2 426 20 00

F: +56 2 426 20 01

www.marriott.com/hotels/travel/scldt-santiago-marriott-hotel/

PERFIL ECONÓMICO DE BÉLGICA, EL CORAZÓN DE EUROPA

Bélgica es un Reino Federal formado por tres regiones (la Región de Flandes, la Región de Valonia y la Región de Bruselas-Capital) y tres comunidades (la Comunidad Flamenca, la Comunidad Francesa y la Comunidad Alemana)

Bélgica tiene una población aproximada de 10,9 millones de habitantes (2011) y es uno de los países europeos con mayor densidad de población. Bruselas es la "Capital de Europa", sede de la Comisión Europea, el Consejo de Ministros y el Parlamento Europeo. Otras organizaciones internacionales de gran relevancia, como por ejemplo la OTAN, también se encuentran ubicadas en Bruselas. Como resultado de todo ello, Bruselas ocupa la segunda posición (por detrás de Washington D.C.) en cuanto a número de periodistas acreditados, y la cuarta posición en cuanto a número de encuentros internacionales y seminarios celebrados en la ciudad.

Con una superficie de 30.500 km², Bélgica es uno de los estados miembros más pequeños de la Unión Europea. Sin embargo, desempeña un papel relevante en la economía mundial. En 2009, el Producto Interior Bruto (PIB) ascendió a 339.000 millones de euros y aproximadamente a 351.800 millones en 2010. Acorde con la desaceleración global, el crecimiento disminuyó drásticamente a finales de 2008 y en 2009 fue negativo (-2,7%). En 2010, la economía belga experimentó una recuperación y se registró una tasa de crecimiento de 2,1 %.

A pesar del reciente descenso, Bélgica es un país con un alto nivel de ingresos, con un Producto Nacional Bruto (PNB) per cápita en 2010 (datos del Banco Mundial) de 45.420 USD.

Según la Organización Mundial del Comercio (OMC), en 2010, Bélgica ocupó la novena posición en exportación de mercancías y la decimoquinta posición en la exportación de servicios comerciales. En 2010, Bélgica representaba el 2,7% en la exportación de mercancías a nivel mundial. Con un nivel de un 2,5% en la importación de mercancías a nivel mundial, Bélgica ocupa la duodécima posición entre los importadores mundiales.

Durante cuatro años, Bélgica ha mantenido la primera posición en el informe anual del Indíce KOF de Globalización, que mide las dimensiones económicas, sociales y políticas de la globalización.

En cuanto a la Inversión Extranjera Directa, en 2010 Bélgica ocupó la cuarta posición a nivel mundial con 62.000 millones de USD. La presencia continuada de TNC (centros de coordinación) así como los nuevos incentivos fiscales que entraron en funcionamiento en enero de 2006 (deducción de interés nocional) juegan un papel fundamental.

RELACIONES COMERCIALES BILATERALES BÉLGICA - CHILE

Bélgica es de hecho un socio ideal por su ubicación estratégica en el corazón de Europa, una próspera economía con un crecimiento estable y la firme confianza de consumidores e inversores.

Exportaciones belgas a Chile	2008	12 meses	€ 307,3 milliones
	2009	12 meses	€ 213,5 milliones
	2010	12 meses	€ 326,2 milliones
	2011	6 meses	€ 185,4 milliones

Importaciones belgas de Chile	2008	12 meses	€ 322,6 milliones
	2009	12 meses	€ 522,9 milliones
	2010	12 meses	€ 762,4 milliones
	2011	6 meses	€ 501,5 milliones

BRUSSELS-CAPITAL REGION

FLANDERS
FITS YOU

Wallonie

.be